

141

141

2

Ф-958

171

141

Удербунд

1919г.

Казьковеноро - Павунама

141

1919г.

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ИСТОРИКО-АРХИВНЫЙ УЧРЕЖДЕНИЕ
Ф-958 2 141

Зміст книги

1-ї Харківської Єврейської Лиги

1919 рік

Про смерть

стор. 1.

141

№	г. умершего	Место жительства	Возраст	Причина смерти	Кто умер
по кн-ам	и	и	и	и	и
св. кн.	св. кн.	св. кн.	св. кн.	св. кн.	св. кн.
1	2	3	4	5	6
1	в Харькове	1	29	75л. грудная жаба.	Вдова Обвеевского 2-й гильдии купца <u>Иван Ручьев Измилевна Шаргородская.</u>
		Январь	тевеса		
		(н.с.)			
2	тоже	1	29	39л. сыпной тиф.	Линская мещ. <u>Иван Нафтолевна Туринь.</u>
		Январь	тевеса		
		(н.с.)			
3	тоже	1	29	3 нед. Сывороточная слепота.	Безписьменная Вида Союз <u>Ручьевина.</u>
		Январь	тевеса		
		(н.с.)			
1	тоже	2	1	53л. Рак желудка.	Варшавский мещ. <u>Иван Заманович Матерный.</u>
		Январь	Швата		
		(н.с.)			
2 ^a	тоже	2	1	63л. Порок сердца.	Свейский мещ. Ви-тевская губ. <u>Иван Лейсахов Сеглинъ.</u>
		Январь	Швата		
		(н.с.)			
2 ^b	в Сива-венке	2	1	54л. Брюшной тиф.	Конотопский мещ. 2-й гильдии купец <u>Иван Мордихъ-Ильверковъ Черкинский.</u>
		Январь	Швата		
		(н.с.)			
					обведенного чертами: "св. кн." не читать
					Ильверковъ
4	в Харькове	3	2	54л. Паралич сердца.	Дрогопимская мещ. Гродненской губ. <u>Иван Фриделевна Когорайнъ.</u>
		Январь	Швата		
		(н.с.)			
3	тоже	4	3	2г. Незаразная сыпь.	Урожен. г. Александровска Скатериновская губ. <u>Иван Демьянъ Деминъ.</u>
		Январь	Швата		
		(н.с.)			
4	тоже	4	3	3л. Скарлатина	Самуилъ, сынъ землед. Кол. Янин-ской Могилевской губ. <u>Иван Козлов Менделевна Муравина.</u>
		Январь	Швата		
		(н.с.)			

Г. Книга для записки умерших евреев на 1919 г.
часть 17 об умерших

№	губ. уезд	исполнительный комитет еврейский	№	Близость или отъезд умершего	кто умер
губ. уезд	и	и	и		
ский	и	и	и		
ский	и	и	и		
ский	и	и	и		
5	Вятка	4	3	Убит.	Студент Харьков- ского Университе- та юридического факультета <u>Ма- насий Копелевич</u> .
	Вятка	Ангарь (Н.С.)	Швата		
6	тоже	6	5	Знел.	Григорий, сын <u>Исаа- к. Судари Сувак- ский гв. Мера-ко- оре Абрамова-Гер- шонова Блоха</u> .
	тоже	Ангарь (Н.С.)	Швата		
5	тоже	7	6	66л. Отецъ лег- кий.	Рижская шк. <u>Лав- Сара Гиле- Левна Левинтал</u> .
	тоже	Ангарь (Н.С.)	Швата		
7	тоже	7	6	44л. Убит.	Безъ писменного вида, <u>Исаак-Лейба Гершевичъ Голд- штейн</u> .
	тоже	Ангарь (Н.С.)	Швата		
8	тоже	7	6	2 1/2 л. Наростало у сердца босств.	Безъ писменного вида, <u>Гиршъ Ру- динчикъ</u> .
	тоже	Ангарь (Н.С.)	Швата		
9	тоже	7	6	60л. Незаразно болелъ в (воспаление легких).	Плоцкий уезд, Ви- тебской гв. <u>Михаилъ Гавриловичъ Шей- тельман</u> .
	тоже	Ангарь (Н.С.)	Швата		
10	тоже	7	6	61г. припадокъ чумной ма- ль.	Харьковский 1-ой шиб- ри курецъ, личней почетной гражда- нина <u>Абрамъ Мо- исеевичъ Героми- шукъ</u> .
	тоже	Ангарь (Н.С.)	Швата		
11	тоже	7	6	66л. Дифтерия легкий.	Вилненский уезд. <u>Ааръимъ-Лейбахъ Шу- бель-Давидовичъ Закъ</u> .
	тоже	Ангарь (Н.С.)	Швата		

12/11/19

6701/176

на стб IV объ умерших

№	Где умер и в какой местности	число	месяц	года	Балладова или имя того умершего	Кто умер
12	в Харьковке всх	9	Январь	77л.	Склероз сердца.	Одесский уезд. Шевель Барский.
13	тоже	8	Январь	67л.	Саркома ес- сезидная от ростка пра- вого уха.	Полтавский уезд. Тав- тавский губ. Ааронъ Зельмановичъ Браги- левский.
6	тоже	9	Январь	17л.	Туберкулезъ.	Истиславская уезд. Мо- гилевская губ. Сте- ма Герцелевна Итина.
7	тоже	10	Январь	50л.	Незаразная болезнь (во- спаление лег- кихъ).	Имена Череповецкого 2ой гилдий купца Басель Рафраимовна Златковичъ.
14	тоже	10	Январь	74л.	Воспаление легкихъ.	Провизоръ Михаилъ - Моисей Самойловичъ Туберъ.
15	тоже	11	Январь	47л.	Фронтальной тифъ.	Чертецкий уезд. Ви- ленской губ. Зосевъ Давидовичъ Вишеи- ский.
8	тоже	11	Январь	18л.	Брюшной тифъ.	Безъ писемного ви- да, Левъ Берцевичъ.
9	тоже	12	Январь	21л.	Туберкулезъ нововспа- ление мозга выявъ обиль- ныхъ.	Сивирская уезд. Ки- евской губ. Басель- Фрейго Киселевна Корещкая.
16	тоже	13	Январь	24л.	Сыпной тифъ.	Безъ писемного вида Шимонъ Шовелевъ Гуревичъ.

1917 г.

Б. Книга для записки умерших евреев на 1919 г.
Часть IV об умерших

№	дата умереть погребена	число и месяц смерти еврейский	число и месяц смерти христианский	возраст	болезнь или отъ чего умереть	кто умереть
10	в. лароко- вль	13 Январь Швата (н.с.)	12	60 л.	Паралич Сердца.	Безъ письменнаго вида Лива-Сарра Давидовна Гибод- штейнъ.
17	тоже	13 Январь Швата (н.с.)	12	65 л.	порокъ сердца.	Радош вельский м.ш. Киевской губ. Давидъ Шелевичъ Седухъ.
11	тоже	13 Январь Швата (н.с.)	12	41 л.	истощение вследствие ракового про- цесса.	М.ш. г. Ковно Сар- ра Янкелевна Берманъ.
18	тоже	14 Январь Швата (н.с.)	13	88 л.	Дилоридема легкихъ.	Бердичевский м.ш. Шоше-Хайль Шковъ Драйвичеръ.
19	тоже	12 Январь Швата (н.с.)	11	30 л.	Уремия.	Травский м.ш. Ви- ленской губ. Яосифъ Исааковичъ Субот- никъ.
12	тоже	15 Январь Швата (н.с.)	14	44 л.	Ракъ пище- вода.	Волынская м.ш. Гродненской губ. Ма- вль Мордковна Грин- штейнъ.
20	тоже	15 Январь Швата (н.с.)	14	60 л.	Туберкулезъ легкихъ.	Гринкишский м.ш. Ковенской губ. Гиршъ Орелевичъ Липшицъ.
21	тоже	16 Январь Швата (н.с.)	15	60 л.	огнестрѣль- ная рана	Ново-Миргород- ский м.ш. Шой- ше-Вулворъ Шко- вичъ Мишкерицеръ.
22	тоже	16 Январь Швата (н.с.)	15	62 л.	Злокачествен- ное малое кровоіе	Харьковский м.ш. Ильшъ Симоновичъ Равиновичъ.

12/11/1919

30/11/1919

10/12/1919

2/12/1919

Г. Книга для записки умерших евреев на 1917.
часть IV об умерших

№	здесь у мер и Погребенов	число умерших			Балтозрив или отъ чего умеръ	кто умеръ
		ищет-и антскій	еврей- скій	иже		
23	въ Карповкѣ	16 Январь (н.с.)	15 Швата	10 Июль	Корв.	Мейлахъ, сынъ Мо- настырцискаго мѣщ. Могилевскаго губ. Сендера Шцкова Лесина.
24	тоже	17 Январь (н.с.)	16 Швата	84 л.	Сердечная слабость.	Бердичевскій мѣщ. Янкель Шимановичъ Шкеев.
25	тоже	19 Январь (н.с.)	18 Швата	18 л.	Туберкулезъ лѣтскій.	Звенигородскій мѣщ. Киевскаго губ. Волхвъ Шцковъ Цодиковъ.
26	тоже	20 Январь (н.с.)	19 Швата	57 л.	при хвостѣ всѣвозраста- ющій слабый дѣятельности сердца.	Дубетскій мѣщ. Ко- венскаго губ. Гурша Бенцелевичъ Кара- новичъ
27	тоже	20 Январь (н.с.)	19 Швата	Нн.	Корв.	Шацъ, сынъ, бѣлъ пис- мелнаго вида, Черей- скаго мѣщ. Шовши Шевелева Армаго- рова
13	тоже	20 Январь (н.с.)	19 Швата	71 л.	востаненіе Сердечнаго мѣщ- ца	Бѣлъ писемнаго ви- да, Калъ Эльковна Ширникъ.
14	тоже	21 Январь (н.с.)	20 Швата	Июль	Потска, до- мѣднв.	Двойра-Сора, дочь Глуковскаго мѣщ. Шеера Яосифова Гуревича.
28	тоже	22 Январь (н.с.)	21 Швата	67 л.	Пучевое раненіе.	Полтавскій мѣщ. Земманъ Шееро- вичъ Вейвовскій

~~Январь 1917~~
~~Швата~~

з.р. № 800 282
18/1.17.

Г. Книга для записки умерших евреев 1919 г.
часть IV об умерших

№	год и месяц погребенъ	число и месяц погребенъ	число и месяц смерти	возраст	Болезнь или отъ чего умеръ	кто умеръ
15	в январе вн	22 Январь (н.с.)	21 Швата	30 л.	Снойный менингитъ.	Зинаида, дочь При- свиенного Новьрен- ного Якова Бори- совича Лившица.
29	тоже	23 Январь (н.с.)	22 Швата	50 л.	Туберкулезъ.	Яковъ, сынъ Себеле- скаго мещ. Вулгора Янкелева Давидова
16	тоже	23 Январь (н.с.)	22 Швата	27 л.	Светлой тифъ.	Валисская мещ. Витевская губ. Песъ Рувимовна Дасинъ.
30	тоже в сент. 1919 г.	24 Январь (н.с.)	23 Швата 26/xii 1920 г.	71 л.	Кровоизли- вие въ мозгъ.	Метивитвиевскій мещ. Могилевской губ. Нота Авелевъ Шварцинъ.
31	тоже	25 Январь (н.с.)	24 Швата	28 л.	Убитъ.	Славутскій мещ. Волынскій губ. Шей- ман-Лейбъ Шейро- вичъ Шейнфельдъ (сынъ его Шкалбникъ)
32	тоже	25 Январь (н.с.)	24 Швата	28 л.	Убитъ	Дисненскій мещ. Витевскій губ. Го- сель Абрамовъ Лившицъ.
17	тоже	26 Январь (н.с.)	25 Швата	47 л.	Гриппъ.	Витевская губернд. Бейманъ Лейбовна Ориеръ.
33	тоже	26 Январь (н.с.)	25 Швата	16 л.	Орочной тифъ.	Безъ писемнаго вида, Давидъ Ов- сей-Рувимовичъ Лившицъ.

Г. Книга для записки умерших евреев в мае 1919 г.
часть IV об умерших

№	Где умер	число и месяц	число и месяц	возраст	Болельщик или мать чего умер	кто умер
улица	улицы	и года	и года	лет		
21	в Харьк. вт	27 Января (н.с.)	26 Швата	72 л.	Слава Сер- дечной др.- тельности.	Красилова каз. мнц. Шогилевской губ. Си- са Нахимова Бар- буденко.
22	тоже	27 Января (н.с.)	26 Швата	71 л.	Зицель Параличъ сердца.	Безъ писемнаго ви- да, Глик Вулворсон.
39	тоже	27 Января (н.с.)	26 Швата	19 л.	Сытной тифъ.	Безъ писемнаго ви- да, мнц. Мшинска- го уезда Мендела Бро рисовичъ Раби- новичъ.
23	тоже	26 Января (н.с.)	25 Швата	89 л.	Дряхлость.	Соловская мнц. Ко- венской губ. Хань-Ро- ма Израилевича Ро- зенбергъ.
24	тоже	28 Января (н.с.)	27 Швата	67 л.	Ракъ пице- вода.	Минская мнц. Кей- ль Зиглина.
40	тоже	28 Января (н.с.)	27 Швата	74 л.	Ослабленіе дѣятельно- сти сердца.	Безъ писемнаго ви- да Гершенъ Абрамо- вичъ Якобсонъ.
41	тоже	29 Января (н.с.)	28 Швата	57 л.	Кровоизлі- яніе в моз- гу	Сынъ Зенковскаго 2 ой гилвдѣй купца Израилъ Исааковичъ Рубинштейнъ.
25	тоже	29 Января (н.с.)	28 Швата	80 л.	Старческая Болельщик.	Витебская мнц. Ривка Мееровна Медведникова.
42	тоже	30 Января (н.с.)	29 Швата	22 л.	Параличъ сердца и дыхатель- наго цент- ровъ.	Харьковский мнц. Давидъ Абрамо- вичъ Синельни- ковъ.

часть IV об умерших

8/2/1919г.

№	гды умереть и Почувств	число и месяц		мѣсяц	Баллотны или отъ чего умер	кто умер
		христи-анский	еврей-ский			
43	в Харьковѣ	30	29	56л.	Ракъ желудка.	Будъ писемнаго вида, Березинский мѣщ. Гермиговецкой губ. Шимонъ Шееровичъ Карминский.
44	то же	31	30	1г.	Катарральное воспаление легкаго.	Борухъ, сынъ Сморгонскаго мѣщ. Гершона Мордучъ-Ломовича Рубиновича.
45	то же	31	30	2л.	воспаление брюшины.	Будъ писемнаго вида, сынъ Одесскаго мѣщ. Борухъ Шмулевъ Палатусъ.
46	в с. Баялакль	31	30	36л.	Убитъ.	Кременецкий мѣщ. Волынской губ. Израель Менделъ Мордковичъ Моргулисъ.
26	то же	31	30	30л.	Убита.	Кременецкая мѣщ. Волынской губ. Роея Пинкусовна Моргулисъ.
47	то же	31	30	5л.	Убитъ.	Исаакъ, сынъ Кременецкаго мѣщ. Израиль Менделъ Мордковичъ Моргулисъ.
48	в с. Балкино то же закрытъ тѣрѣ дровомъ и дѣлать	31	30	5л.	Убитъ.	Маркъ, сынъ Кременецкаго мѣщ. Израиль Менделъ Мордковичъ Моргулисъ.
27	то же исправлен- но 38 м.ч. Раввина	31	30	38л.	Убита.	Рыницкая мѣщ. Минской губ. Двейра Пинкусовна Кошъ.
49	то же	31	30	45л.	Убита.	Кременецкий мѣщ. Михелъ Ароновичъ Фиксъ.

Книга записки умерших евреев в 1919 году
 Часть IV об умерших

№	Место смерти	Число умерших		Итого	Причина смерти	Кто умер
		мужчин	женщин			
50	в Сувальске	6	5	69л.	Рань кишечника.	Бныостокский 2-ой Шмидт купец Зелик Абрамович <u>Гринберг</u> .
Итого в Январе (м.с.) 1919г. умерло двадцать семь (27) человек и пятьдесят один (51) мужчина; всего семьдесят восемь (78) человек						
в Раввин. Ведении						
Учен. Краковский, Карповская, Еврейская, Молодежи						
28	в Карповске	1	1	63л.	Хронический по- ронь сердца.	Острожская мещ. Воложской губ. Кай- на Шорь.
29	тоже	1	1	80л.	Старческая дряхлость.	Бердичевская мещ. Жен. Нусиновна <u>Зимборштейн</u> .
51	тоже	1	1	33л.	Возвратный тифус.	Двинский мещ. Ти- на Рабрамович <u>Шнейдер</u> .
30	тоже	1	1	17л.	Сыпной тифус.	Беръ писемного Клига, Гензеле- вань.
52	(тоже) в Карповске	3	3	52л.	Злокачественное ново- образование почки.	Дектисть Ца- хль Райвелеви (Срадианович) Ши- хелсовъ.
31	тоже	4	4	70л.	Слабость сердца.	Беръ писемного Клига, Клявша Шеханинь.
53	тоже	4	4	40л.	Убитъ.	Беръ писемного Клига, Гилвицкий мещ. Сувальской губ. Ицко Вульво- вичъ Казь.

28/1/1919

2/1/1919

1/1/1919

4/1/1919

№	гдо умер	число и месяц		лет	Болезнь или от чего умер	Кто умер
еврейский	иудейский	Христ.	еврей.			
скій	скій	Понедельн.	анекій	скій		
32	въ Харьковѣ	5	5	83л.	При язве и параличи и строма роговца и ослепленіи	Золотомошская и Статявская губ. Ромы Самойловна Зильберманъ.
		Февраль (н.с.)	Адураг			
54	тоже	5	5	45л.	туберкулезъ легкиъ.	Дубровенскій уезд. Могилевская губ. Симонъ-Яковъ Пинчусовъ Смикинъ.
		Февраль (н.с.)	Адураг			
55	тоже	6	6	59л.	Болезнь в Сердце.	Черниговскій уезд. Шойше-Вулваръ Якимовъ Давидовъ.
		Февраль (н.с.)	Адураг			
56	тоже	6	6	36л.	Испанскій гриппъ, осложнившійся пневмоніей	Кременчугскій уезд. Беръ Яковъ Арноновъ.
		Февраль (н.с.)	Адураг			
57	тоже	6	6	53л.	Параличъ Сердца.	Двинскій уезд. Шойша Зисловичъ Эткинъ.
		Февраль (н.с.)	Адураг			
58	тоже	7	7	22л.	Сыпной тифъ.	Безъ писемного свидѣнія, Вооруженскій уезд. Шойсей Симоновичъ Волковъ.
		Февраль (н.с.)	Адураг			
59	тоже	7	7	23л.	Сыпной тифъ.	Студентъ Харьковскаго Университета иедицинскаго факультета Аронъ-Лейбъ Берковичъ Шаневичъ.
	въ Варшавѣ	Февраль (н.с.)	Адураг			
	задержанъ въ тюрьмѣ					
	изъ Харьковѣ					
60	тоже	8	8	70л.	Старческая брѣвность.	Полтавскій уезд. Якимъ Берцевичъ Авербахъ.
		Февраль (н.с.)	Адураг			

9/11/1919

4/21/1919

С. Книга для записки умерших евреев на 1919 год
Часть 17-ая умерших

№	где умер	число и месяц	срети-еврей-ский	срети-еврей-ский	кто	в каком виде отъехал умер	кто умер
61	в деревне Загоркино и в деревне Ильинское	9	9	4 1/2	муж	Экзанти- лезный при- падок.	Залманъ, сынъ Го- лоцкого итмц. (итмц.) Витевской губ. Мема- ши Нахманова Мар- мура.
62	то же	9	9	56л.	муж	Воздуха сердца.	Боръ пивенского вл- да, Мошеа Хаитъ
63	то же	9	9		муж	сыпчатъ тифозная печеночитъ.	Могилевский итмц. Абрамъ Зеликовичъ Энштейнъ.
64	то же	10	10	53л.	муж	Приступъ крупной ма- ль, вырвав- шей парамъ сердца.	Сосницкий итмц. Серкизовская губ. Мишея Кув- манъ.
33	то же	10	10	18л.	муж	Воспаленіе мозга.	Ковенская итмц. Ра- хиль Герцевна Кап- лицъ.
65	то же	10	10	35л.	муж	Сильная форма сып- чатого тифоз.	Старотопольский итмц. Могилевской губ. Израиль Моше- евичъ Берестъ.
66	то же	10	10	41л.	муж	Испанский гриппъ.	Щеретинский итмц. Могилевской губ. Шмуилъ Шило- мовъ Кагановъ.
67	то же в деревне Загоркино и в деревне Ильинское	11	11	37л.	муж	Ранъ есе- удка.	Авельский итмц. Ковенской губ. Зо- рехъ-Лейба Моше- евичъ Радраймовъ Бодръ.
34	то же	11	11	13л.	муж	туберку- лезъ лег- кихъ.	Мухомас, дочь Сне- тковицкой еврейки итмц. Кошля Аро- нова Брунштейнъ.

Г. Книга записки умерших евреев на 1919 году
Часть IV о въ умерших

№	име- ский	гдѣ умеръ и погребенъ	число и инициалы		вѣтъ	Самъ заб- илъ или отъ него умеръ	Кто умеръ
			Хрести- анский	еврей- ский			
68	Вейсarroвскіи		11 Февраль (н.с.)	11 Адуарат	37 л.		Безъ писемнаго ви- да Лейбманъ (Моисей) Будимбергъ.
35	тоже		11 Февраль (н.с.)	11 Адуарат	63 л.	Воспаленіе легкихъ.	Мѣщ. Могилевскаго общества Кіевскай губ. Мимца Абрамов- на Блудманъ.
36	тоже		12 Февраль (н.с.)	12 Адуарат	80 л.	Кровоизлія- ніе въ мозгу	Бердичевская мѣщ. Рудня Гасіовна Френ- кель.
69	тоже		12 Февраль (н.с.)	12 Адуарат	32 л.	Орощная тифа.	Витебскій мѣщ. Лей- дере Вулавровъ Бер- штейнъ.
70	тоже		13 Февраль (н.с.)	13 Адуарат	26 л.	приблизі- ельно паротифъ и слабо- сти сердца.	Мѣщ. м. Лайманъ Кутаисскай губ. Иса- акъ Гасіовичъ Мордохіаишвили.
71	тоже		13 Февраль (н.с.)	13 Адуарат	7 л.	паротифъ сердца.	Полтавскій мѣщ. Шмуль Израиль- Гасіовичъ Могилев- скій.
37	тоже		13 Февраль (н.с.)	13 Адуарат	5 нед.	несудоно- кишечнае за- болѣваніе.	Малка, дочь Сло- милскаго мѣщ. Грод- ненскай губ. Шимо- на Моисея Вей- сманъ.
72	тоже		13 Февраль (н.с.)	13 Адуарат	76 л.		Болесскій мѣщ. Кур- ляндскай губ. Семъ- Яминъ Гершеви Рабиновичъ.
38	тоже		13 Февраль (н.с.)	13 Адуарат	63 л.	Старческая дрѣвоотъ.	Ракишскай мѣщ. Ковенскай губ. Сора- ривка Сивена Шулманъ.

Б. Книга для записки умерших евреев в лех 1919 г. г.

за это 17 абъ умерших

№	гдѣ умеръ погребенъ	число и шквалы		кто умеръ	Кто умеръ
		Араеті- анскій	еврей- скій		
73	въ Марьковѣ	13 Февраль (н.с.)	13 Агара I	87 л.	Врошной тифъ. Безъ письменнаго вида, Авраамъ Мей-диновичъ Блотинъ.
√ 74	тоже	15 Февраль (н.с.)	15 Агара I	57 л.	Воспаленіе почекъ и порока сердца. Четвертый мѣщ. Могилевской губ. Мелуць Лейбовичъ Басовъ
39	тоже	15 Февраль (н.с.)	15 Агара I	64 л.	Воспаленіе легкихъ. Уречьская мѣщ. Минской губ. Марьяша Ламбовна Ентинъ.
75	тоже	17 Февраль (н.с.)	17 Агара I	22 л.	сильной тифъ. Каменецкій мѣщ. Подольской губ. Авраамъ Симановичъ <u>Гомеракъ</u> (сынъ же Фрида).
76	тоже	17 Февраль (н.с.)	17 Агара I	22 л.	гноя-емі-локровіе. Безъ письменнаго вида, гражд. Федоръ Семеновичъ Голдманъ.
40	тоже	17 Февраль (н.с.)	17 Агара I	63 л.	Остановка дѣятельно-сти сердца. Ковенская мѣщ. Гудъ-тайвонъ та-Фрейда (Франца) Янкелевна Шершевская
77	тоже	17 Февраль (н.с.)	17 Агара I	53 л.	пороки сердца. Ляднянскій мѣщ. Могилевской губ. Шоломъ-Берко Лейбовичъ Юдовъ Наммансонъ
78	тоже	17 Февраль (н.с.)	17 Агара I	46 л.	Стародубскій мѣщ. Вениаминъ Туршевичъ Курнасъ.
79	тоже	17 Февраль (н.с.)	17 Агара I	23 л.	параличъ сердца. Безъ письменнаго вида, Авраамъ-Шмуль Мордучовичъ Фрейманъ.

7/11/1919. 4/11/1919.

Число 17 год умерших

№	Где умер	число умерших	число умерших	кто умер	кто умер
месяц-день	и почтовый	Листинский	Листинский	кто умер	кто умер
80	Въ Харьковѣ	17 Февраль (н.с.)	17 Агараг		Безъ писемнаго вида, Симонъ Мейде.
81	тоже	18 Февраль (н.с.)	18 Агараг	66л. артериосклерозъ.	Бердичевскій мѣщ. Абрамъ-Беръ Исаакъ Яковлевичъ Рыжовъ.
82	тоже	18 Февраль (н.с.)	18 Агараг	59л. Ракъ пищевода и гортани.	Мариупольскій 2ой гильдии купецъ Заманъ Лейзеровичъ Каменщикъ.
41	тоже	18 Февраль (н.с.)	18 Агараг	56л. Незаразная болезнь (ракъ)	Брагинская мѣщ. Минской губ. Хана Геналовна Фальковичъ.
42	тоже	18 Февраль (н.с.)	18 Агараг	25л. септической.	Зубной врачъ Маня Давидовна Аксельрадь.
43	тоже	18 Февраль (н.с.)	18 Агараг	23л. септической.	Смушателовича зубоврачебница курсовъ Фелицыя Давидовна Аксельрадь.
83	тоже	18 Февраль (н.с.)	18 Агараг		Безъ писемнаго вида Исаакъ Цуманъ.
84	тоже	18 Февраль (н.с.)	18 Агараг	22л. Крупозное воспаление легкихъ.	Зембинскій мѣщ. Минской губ. Яковъ Ямамуловичъ Билкичъ.
85	тоже	19 Февраль (н.с.)	19 Агараг	76л. Воспаленіе почки.	Сурагесскій мѣщ. Черниговскій губ. Абрамъ Берковъ Яковлевскій.
44	тоже	19 Февраль (н.с.)	19 Агараг	63л. Крупозное воспаление легкихъ.	Безъ писемнаго вида, Одесская мѣщ. Рохля Розеновъ.

7/17/1919. 4/19/1919.

Г. Кашадинъ записки умершихъ евреевъ ма 1919 г.
часть I Годъ умершихъ

№	гдѣ умеръ	каковыя- были причины	возрастъ	состояніе	вспомогательныя замѣчанія	кто умеръ
исполн. скій	скій	скій	скій	скій	скій	скій
86а	въ Харьковѣ	19	19	47 л.	Возвратъ изъ лагеря.	Итц. Новоселекск. уезд. Ковенск. губ. Лейба-Ицковичъ Гиршевичъ Ициманъ.
86б	тоже	19	19	32 л.	Воспаленіе брюшины въ лѣвой стороне живота на оранжеей толщине кишекъ.	Варшавскій Итц. Ан-кель Янсаховичъ Инвентанъ.
87	тоже	20	20	44 л.	Воспаленіе легки и параличъ сердца.	Бѣлостокскій Итц. Нахманъ Лейбовичъ Перельманъ.
45	тоже	20	20	33 л.	Общее зараженіе крови.	Варшавскій Итц. Серафимъ Иоановичъ Дителъ.
46	тоже	20	20	2 л.	Воспаленіе легки.	Сарра, дочь Гольдманскаго Итц. Курмандакай губ. Моисея Янколевича Шуша-хера.
88	тоже	20	20			Красноармейскій хоръ и ственной командой при окруженіи Военногорь ственной Управленій Шосей Нахманъ.
47	тоже	20	20	30 л.		Бѣгъ писменнаго вида, Рухль Львовичъ Зарицкай.
48	тоже	21	21	27 л.	воспаленіе легки.	Бѣгъ писменнаго вида, Рейдиль Абрамовичъ Райцманъ.
89	тоже	21	21	68 л.	Параличъ сердца.	Кишиневскій Итц. Алтеръ Абрамовъ Харедонъ.

№	кто умер	число месяцев		кто умер	в каком мѣ- сяцѣ	кто умер
		и	и			
Скѣй	Скѣй	и	и	Скѣй	и	Скѣй
49	въ Нароко въ	21	21	80л.	порахъ сердца.	Гражд. г. Кельна Ко- венской губ. Шера Файвелевна Ше- ровичъ.
50	тоже	21	21	83л.	Упадокъ сердечной дѣ- ятельности.	Верхнеднѣпровская штат. Сва Бришелев- на Фимовичъ.
90	тоже	22	22	38л.	Сыпной тифъ.	Безъ писемнаго вида, Лейзеръ Мей- шовъ Блинзонъ.
51	тоже	22	22	78л.	Мозговая опухоль.	Землед. кол. Ры- кинъ Киевской губ. Гинда Бериевна Лисица.
52	тоже	23	23	69л.	Острейя — склерозъ и во- спаленіе легкихъ.	Лисиавичская штат. Мошневская губ. Ри- спалинъ Леонидъ. Съ Ланкинъ.
53	тоже	23	23	62л.	Острое во- спаленіе по- чекъ.	Безъ писемнаго вида, Ханъ Авру- мовъ Назанъ.
91	тоже	23	23	54л.	Орлошней тифъ.	Шешевскій штат. Виленской губ. Мей- ша Цуконъ Тас- манъ.
92	тоже	23	23	28л.	Ракъ есе- людка.	Мевельскій штат. Ханковъ Абрамовъ Фимовскій.
93	тоже	23	23	2 1/2 л.	Туберку- лезіе во- спаленіе легкихъ.	Волковъ, сынъ Го- родницкаго штат. Городницкаго губ. Янкель Циблина.

Книжка дней рождения умерших евреев мая 1919 г.

Часть 17 об умерших

№	число и месяц	год	имя	Башкир	кто умер
еврейский	христианский	еврейский	умеревший	или	
скаль	анский	скаль	погребен	или	
				или	
				или	
54	в старков- вск	23 Февраль (н.с.)	23 Адураг	38 л.	Брошковой тирф. Карповская ильиц. Эйди Рафаиловна- Шовицева иврий.
55	тоже	23 Февраль (н.с.)	23 Адураг	50 л.	Карповская ильиц. Люба Михайловна Венедиктова.
56	тоже	23 Февраль (н.с.)	23 Адураг		Младенец женского пола до каровки ильи- ци у Полоцкой ильиц. Фрейда Пинхусовна Баркань.
94	тоже	24 Февраль (н.с.)	24 Адураг		Студент Карпов- ского Университета медицинского фа- культета Давидъ Рейснеръ.
95	тоже	24 Февраль (н.с.)	24 Адураг	6 л.	Кривош- лидник въ моды. Без писемного вида, Давидъ Сми- ловичъ (Давидъ Се- меновичъ) Ансель- радъ.
96	тоже	25 Февраль (н.с.)	25 Адураг	72 л.	Диффе- мале- ки и асу- ма. Без писемного вида, Мовша Шу- цера.
97	тоже	25 Февраль (н.с.)	25 Адураг	54 л.	Брош- ковой иврий. Вильгородский ильиц. Симонъ Берко- вичъ Цань.
98	тоже	25 Февраль (н.с.)	25 Адураг	38 л.	Соропо- стимен- от серде- наго при- падка. Грамм. г. Витеб- ска Графде- левъ Зелин- сонъ.
99	тоже	25 Февраль (н.с.)	25 Адураг	17 л.	Мойный мекен- гитъ. Ново-Александровская ильиц. Ковенская ив- лейдеръ Лейбовичъ Гельманъ.

4/11/19

4/11/19

4/11/19

№	здесь умер и погребен	число и место		вста	Возраст или отъ чего умер	Кто умер
		христианский	еврейский			
57	в Марковн	25 Февраль (н.с.)	25 Агараг	78л.	Старческий психозъ.	Зенковский мнц. Платавкай цр. Страйна-Рचना Лейбовна Марнович
58	тоже	26 Февраль (н.с.)	26 Агараг	59л.		Докаревнц имели ма-денецъ менскаго пола у гесмы Борисовскаго мнц. Минскай цр. Замона-Иосифа Шуква Бененсона.
59	тоже	27 Февраль (н.с.)	27 Агараг	65л.	Злокачественная опухоль матки (ракъ).	Скатеринославский мнц. Шейма-Детерь Бенционовна Дворкинъ.
60	тоже	27 Февраль (н.с.)	27 Агараг	68л.	Злокачественное новообразование матки (ракъ).	Шена Бахмутскаго купца Фрейда Самойловна Французова.
100	тоже	27 Февраль (н.с.)	27 Агараг	55л.	Сыпной тифъ	Безъ повременнаго вида, Якубъ-Моздох Шошко-вичъ Кашеръ.
101	тоже	27 Февраль (н.с.)	27 Агараг	30л.	Общезаразительный крови.	Горинеродский мнц. Волынскай цр. Икит-ель-Екитъ Шошко-Бировъ Розенбергъ.
61	тоже	27 Февраль (н.с.)	27 Агараг	78л.	Старческий маразмъ.	Безъ повременнаго вида, Дабя Шоломовна Бикъ.
102	тоже	28 Февраль (н.с.)	28 Агараг	49л.	Воспаление легких	Вилненский мнц. Идель Лейзеровъ Мендлеръ.
103	тоже	28 Февраль (н.с.)	28 Агараг	81л.	Кровоизливный мозгъ.	Баловский мнц. Могилевкай цр. Янкель Замановъ Шарголинъ.

Г. Книга записки умерших евреев мая 1919 г.
часть IV об умерших

№	где умер	число	имя	возраст	болезнь	кто умер
исследован ский	погребен	Христі-анскій	еврей-скій	лет	или отъ чего умеръ	
104	въ Харьковѣ	28	28	72	Кровоизли- внѣй въ мозгу	Павлоградскій мѣщ. Госифъ Соломоновичъ Вильвяднерскій.

Итого въ Харьковѣ (н.с.) 1919 г. умерло тридцать четы-
ре женщины (34) и пятьдесятъ пять (55) муже-
чинъ; всего восемьдесятъ девять (89) человекъ

и Раввинъ И. Димитрий

Членъ Правленія Харьковскаго Еврейскаго Общества

62	въ Харьковѣ	1	29	14 л.	Бугорчат- ка легкихъ.	Дочь Владиславов- скаго мѣщ. Суваик- ской губ. Гита Рей- сачовна Пальман- уль.
63	тоже	1	29	4 1/2 года	Кашель.	Лизъ, дочь Хотимска- го мѣщ. Могилевской губ. Госифа Абрамо- ва Смолицкова
105	тоже	1	29	79 л.	Ранъниче- ней кело- сти.	Корсунскій мѣщ. Во- лынской губ. Осипъ Госифовичъ Бере- зинъ.
106	тоже	1	29	2 л.		Безъ признаковъ вида, Научилъ С. Селева.
107	тоже	3	1	28 л.	Сыпной тифъ.	Мѣщ. Петроковской губ. Лодзинскаго бунда. Гертъ Уше- рбовичъ Перцо- вичъ.
64	тоже	3	1	72 л.	Военная легкая.	Горшковская мѣщ. Подольскаго губ. Иза- белла Менделевна Бро- бергъ.

№	где умер и погребен	число умерших		возраст	болезнь	кто умер
		христианский	еврейский			
65	в Марьинке	3	1	2л.	Туберкулез	Мещ. г. Смуца Марьяна Мордуховна Закинъ.
		Марта (н.с.)	Адара II			
108	тоже	1	29			До наращения имени младенцев мужского пола у безрезинской мещ. Хай Анкелевны Черной.
		Марта (н.с.)	Адара I			
109	тоже	3	1	39л.	Сыпной тиф	Бедь писемного Вайда, Авраамъ Ерухимовъ Башкинъ.
		Марта (н.с.)	Адара II			
110	тоже	4	2	49л.	Воспаление легких	Голоцкий мещ. Вишевой губ. Лейба Менделевъ Барканъ.
		Марта (н.с.)	Адара II			
66	тоже	4	2	35л.	Крупозное воспаление легких	Среднижская мещ. Ковенской губ. Согра-Лейб Амбнеръ.
		Марта (н.с.)	Адара II			
111	тоже	4	2	63л.	Туберкулез легких	Мещенинский мещ. Виленской губ. Янкель-Лейбъ Зунделевичъ Рабиновичъ
		Марта (н.с.)	Адара II			
67	тоже	5	3	53л.	Воспаление легких	Шена Гинювекаго купца Фрейга-рива Матусовна Зеликсонъ.
		Марта (н.с.)	Адара II			
112	тоже	5	3	17л.	придвие-ка сардох-мой дъ-Ательности.	Мещ. м. Сельца Варшавской губ. Шаеръ Мордковъ Новомъестъ.
		Марта (н.с.)	Адара II			

Т. Книга для записки умерших евреев мая 1919 г.
часть II (а) умерших

№	гдѣ умеръ	число чиселъ		вѣтъ	причина	кто умеръ
		христ.-еврейскій	еврейскій			
68	въ Харьковѣ	5	3	15л.	воспаленіе легкиръ.	Млинская мѣщ. Черниговской губ. <u>Иванъ Менделевича Гандриха.</u>
69	тоже	5	3	27л.	воспаленіе легкиръ.	Миргородская мѣщ. <u>Белла Менделевича Сугаревская.</u>
113	тоже	6	4	95л.	Ракъное мѣсто.	Безъ писемнаго вида, <u>Аизикъ Майнъ - Шейнбергъ Дехаль-баши.</u>
114	тоже	6	4	23 год.	общая оспа.	Великинъ, сынъ Смукаго мѣщ. Шинской губ. <u>Иули Шордукова Лейбова Рой-зенцвайга.</u>
70	тоже	6	4	45л.	Незаразная оспа въ-закупорка мѣсто - вѣдѣ со-судовъ.	Мена Етностокера-го 2 ой гилбдѣ купца Ривка Абрамовна <u>Раппопортъ.</u>
71	тоже	7	5	21л.	Параши въ-двѣхъ тѣхъ-наго цен-тра.	Бердичовской мѣщ. <u>Рохиль Майн-Шоломова Барашъ.</u>
115	тоже	7	5	49л.	Сыпной тифъ.	Махновскій мѣщ. Киевской губ. <u>Шимонъ Шор-таковскій.</u>
116	тоже	8	6	3 1/2	воспаленіе легкиръ.	Ошеръ, сынъ Бо-гулеваго мѣщ. Киевской губ. <u>Иосифъ Майн-Ройт-мана.</u>

1/18/1919

25/1/1919
1/4/1919

1/17/1919

Часть IV об умерших

№	где умер и погребен	число умерших	число умерших	число умерших	Башня или от кого умер	кто умер
серийный	лицейский	и	еврейский	еврейский	и	
72	в Карачовь	8	6	71.	Кровоулия- не в мозгах.	Мариупольская ул. Собрал Дворкинъ
		Марта (н.с.)	Агара II			
117	тоже	8	6	73.	Брюшной тифъ.	Безъ пивненимаго вида Абрамъ Каи- мовичъ Снтинъ.
		Марта (н.с.)	Агара II			
118	тоже	8	6	30.	Булганат- ка, легкиъ.	Девенишский мнц. Вилненской губ. Са- муилъ Елешъ Ле- винъ.
		Марта (н.с.)	Агара II			
119	тоже	9	7	56.	Парашичъ сердца.	Полтавской ^{губ.} Кобелякский мнц. Елисей Майзеровичъ (Евсей Лазаревичъ) Шковичъ.
	обведишало Хелташине Китатъ, Кадришале: "губ." "И.у. Рабкина"	Марта (н.с.)	Агара II			
120	тоже	9	7	56.	Ракъ и саудъ ка.	Мнц. г. Гучкова Го- видъ Еселевъ Доро- шовъ
		Марта (н.с.)	Агара II			
73	тоже	9	7	70.	Аноткекче- ский ударъ.	Безъ пивненимаго вида, Гамушовъ- ичовичъ.
		Марта (н.с.)	Агара II			
74	тоже	10	8	10	воспаление мозговачъ оболоккы.	Безъ пивненимаго вида Сарра Станъ.
		Марта (н.с.)	Агара II			
75	тоже	11	9	24.	Циптозное воспаление легкиъ.	Имена студента Каро- ковскаго Университета Ита Миз Рипшова Розенгауъ.
		Марта (н.с.)	Агара II			
121	тоже	11	9	50.	Крупозное воспале- ние легкиъ.	Ульбский мнц. Витебской губ. Мейзеръ Каишовъ Мордисонъ.
		Марта (н.с.)	Агара II			

1919 г. записки.

Г. Книга записки умерших евреев на 1919 г.
Часть IV год умерших

№	где умер	Именинники		Возраст	Причина смерти	Кто умер
		Училищный	Школьный			
122	Ахкорьково	11	9	74 л.	Парашиха сердца.	Метиславский уезд. Могилевской губ. Шолом Анкелевич Соринь.
123	тоже	12	10	58 л.	Туберкулез легких и гортани.	Курский уезд. Мордехай Исидорович Терлецкий.
124	тоже	12	10	23 л.	Сыпной тиф.	Красноармейск, Кутаисский уезд. Шолом (Шимон) Исидорович Сибгулашвили.
125	тоже	12	10	3 л.	Воспаление легких.	Безписьменного вида, Исидор Шоломович Бенксонь.
126	тоже	13	11	48 л.	Парашиха сердца.	Фармацевт Исидор Аврамович Баткин.
127	тоже	13	11	20 л.	Сыпной тиф.	Студент Марьковского Университета Семдерь-Михель Менделевич Браво.
76	тоже	13	11	18 л.		Безписьменного вида, Любовь Самуиловна Кагань.
128	тоже	13	11	55 л.	Бронхопневмония.	Ракишский уезд. Новомосковской губ. Моисей Давидович Дунк.

27/7
1919

№	где умереть и погребены	число и имя - еврейский	число и имя - русский	возраст	болезнь или что умереть	кто умереть
77	в Харьков	14 Марта (н.с.)	12 Агара II	27 л.	Порок сердца.	Оникшынская ул. Ковенской ул. Гинда-Двора Мохиловна Ковальская
78	тоже	16 Марта (н.с.)	14 Агара II	34 л.		Копотопская ул. Емта Давидъ-Герцовна Годовича.
79	тоже	16 Марта (н.с.)	14 Агара II	70 л.		ул. Шадовъ Ковенской ул. Либа Гиршевна Брукъ.
80	тоже	16 Марта (н.с.)	14 Агара II	35 л.	Сильной тифъ.	Харьковская ул. Лев Каимъ-Довна Могилевкина
81	тоже	16 Марта (н.с.)	14 Агара II	22 л.	Слабость сердечной деятельности и отеки легких.	Сушателъница харьковского Женского Медицинского Института Рахиль Михайловна Диттейнъ.
82	тоже	16 Марта (н.с.)	14 Агара II	71 л.	Старческое слабоумие и др. болезни.	Беръшевского вида, Бася Симоновна Коганъ.
129	тоже	16 Марта (н.с.)	14 Агара II	49 л.	Разрывъ сердца.	ул. Витебского уезда Арононъ Лизиковичъ Стамла.
83	тоже	17 Марта (н.с.)	15 Агара II	20 л.	Сильной тифъ.	Сушателъница харьковского Женского Университета Ривка Ароновна Левинъ.
130	тоже	17 Марта (н.с.)	15 Агара II	54 л.	Скарлатина и холера.	Краснопольский уезд. Могилевской ул. Израиль Арононъ Гревиевъ.

Г. Книжка для записки умерших евреев мая 1919г.
часть 17 об умерших

№	годъ Умеръ и Погребенъ	Именинныя			Близкие или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Апрель-еврей-итто алексыйский	15	14л.		
131	въ Харьков- вн	17.	15	14л.	Взнесенъ въ мав рама.	Сынъ Комотопска- го мнц. Чернигов- ской губ. Моисей Займановъ Горю- децкий.
132	тоже	18	16	60л.	свпкой тифот.	Безъ писемнаго вида Бенедикта Мордочья Тоселевичъ Мордочковичъ Алестиславский.
84	тоже	19	17	28л.	Воспаленіе почекъ.	Женщина - вранъ Эрнестима Са- мойловна Музи.
133	тоже	19	17	69л.	Пораженіе сердца.	Волковичский мнц. Подольской губ. Сруль Герш- ковичъ Айдем- бергъ.
134	тоже	19	18	46л.	Тройное во- спаленіе.	Константино- градский мнц. Авруиль-Хацкель Давидовичъ Зан- шинъ.
135	тоже	19	17	16л.	Воспале- ніе легких, после свп- ного тифа.	Безъ писемнаго вида, Мордко Зе- ляковъ Каперъ
136	тоже	19	17	69л.		Безъ писемнаго вида, Мееръ Зель- мановъ Шмо- славский.
137	тоже	19	17	17л.	Возврат- ный тифъ.	Кроковский мнц. Ковенской губ. Беръ-Лейбъ Шов- штейнъ-Шковичъ Гордонъ.

загерткнуто: "Мордочья Тоселевичъ"
приписано "Мордочья Тоселевичъ"
и "Мордочья Тоселевичъ"

23/7/1919

23/7/1919

30/7/1919

Г. Книжка дуэтански умерших евреев ма/9/9г.
Часть IV обр умерших

№	гдн умерт и погребенъ	Успокоивашъ кресті-еврей- анскій скій	мѣста	Билетъ или отъ кого умертъ	Кто умеръ
138	въ Карько- вѣ	19 Марта (н.с.)	17 Агара II	12л. Свѣтлой тифъ.	Безъ писемнаго ви- да, Гине чашко- вичъ Шитманъ.
139	тоже	20 Марта (н.с.)	18 Агара II	26л. Крупозное Воспаленіе легкихъ.	Ковенскій штатъ. Аковъ Соломоновичъ Шул- цертъ.
85	тоже	20 Марта (н.с.)	18 Агара II	24л. свѣтлой тифъ.	Дриссенская штатъ. Витебская губ. Ци- на Валмановна Шуголь.
140	тоже	20 Марта (н.с.)	18 Агара II	75л. Старческая дряхлость.	Безъ писемнаго ви- да Синай Янкелевичъ Амдуръ.
86	тоже	20 Марта (н.с.)	18 Агара II	30л. психозъ.	Безъ писемнаго ви- да, Раиса Самойлов- на Вайнорелъдъ.
87	тоже	21 Марта (н.с.)	19 Агара II	34л. свѣтлой тифъ.	Безъ писемнаго ви- да, Сора Рихтеръ. Варшавская штатъ.
88	тоже	21 Марта (н.с.)	19 Агара II	27л. Крупозное во- спаленіе легкихъ.	Сосницкая штатъ. Гер- ниговская губ. Анна- Рейза Вульбровна Новошицкая.
141	тоже	21 Марта (н.с.)	19 Агара II	21г. Бугорчатка легкихъ.	Бѣлоцерковскій штатъ. Бенюмонъ Берковъ Вороввѣ.
142	тоже	22 Марта (н.с.)	20 Агара II	60л. Ракъ все- шудка.	Безъ писемнаго ви- да, Шевель Дн- штейнъ.
143	тоже	22 Марта (н.с.)	20 Агара II	57л. свѣтлой тифъ.	Видзскій штатъ. Ко- вельская губ. Юдэль Берковичъ-Фрам- ковичъ Шаронъ.

30/1/1919

Г. Книга для записки умерших евреев мая 1919г.
часть IV об умерших

№	Имя отчество	Дата	Возраст	Причина смерти	Где умер	Кто умер
еврейский	христианский	еврейский	еврейский	и что	или	кто умер
скій	скій	скій	скій	погребен	от него	умер
89	в Харьков	22 Марта (н.с.)	20	17 дн.	Грипп.	Леса, дочь Вышковского итц. Варшавской губ. Улица Абрамовича Розенберга.
144	то же	22 Марта (н.с.)	20	53 л.	Убит.	Безъ писемнаго вида, Демануичъ Изучевичъ Мигушевъ. (Шендель Зучевичъ Мигушевъ)
145	то же	22 Марта (н.с.)	20	39 л.	Воспаление почек.	Безъ писемнаго вида Шайфелевичъ Яковлевъ
146	то же	22 Марта (н.с.)	20	45 л.	Ракъ желудка.	Безъ писемнаго вида, Земляничъ Морозовичъ Берлинъ.
90	то же	23 Марта (н.с.)	21		Свиная тифъ.	Безъ писемнаго вида, Рахиль Яковлевна Тришкина.
91	то же	24 Марта (н.с.)	22	85 л.	Апоплексия мозга.	Травская итц. Виленской губ. группа Израилевна Левина.
147	то же	24 Марта (н.с.)	22		Вице-президентъ.	Иосифъ, сынъ Велисскаго итц. Витебской губ. Боруха-Моисей Леизерова Равкина.
92	то же	24 Марта (н.с.)	22	45 л.	При язве желудка	Безъ писемнаго вида, Кася Бенционовна Шабосъ. Двина.

Г. Книга для записки умерших евреев на 1917 г.
часть IV об умерших

№	где умер и погребен	число и месяц - Христианский	число и месяц - Еврейский	возраст	Баллада или что-то умер	Кто умер
93	в Харьков	24 Марта (н.с.)	22 Агара II	78 л.	Сыпной тиф.	Полоцкий уезд. Витебской губ. Манка Мордучовна Знит ель.
148	тоже	24 Марта (н.с.)	22 Агара II	70 л.	Апоплексия мозга.	Краснопольский уезд. Могилевской губ. Замань-Беръ Машилов Рай-фелдъ.
149	тоже	24 Марта (н.с.)	22 Агара II	87 л.	Кровоизлияние в мозг.	Константиновский уезд. Студенский уезд. Берко Валбродъ Шагелъ.
150	тоже	24 Марта (н.с.)	22 Агара II	73 л.	Парашия сердца.	Безъ священного вида, З. Л. Гейманъ.
151	тоже	25 Марта (н.с.)	23 Агара II	67 л.	Убитъ.	Успенский уезд. Ковенской губ. Абрамъ Израилевичъ Слейдеровичъ.
152	тоже	25 Марта (н.с.)	23 Агара II	49 л.	Ракъ печени	Рычизкий уезд. Минской губ. Машинъ Шимовъ Пошмянский.
94	тоже	25 Марта (н.с.)	23 Агара II	70 л.	Убитъ.	Безъ священного вида, Сулей Шугалъ.
153	тоже	25 Марта (н.с.)	23 Агара II	22 л.	Сыпной тиф.	Безъ священного вида, Машинъ Абрамъ-Шко-Вулсоровъ Фридманъ.

Израильевичъ
"23" по еврейскому календарю

19/11/1917

Грехица Дин датски умершице евреев киа 1919г.
 киа ств IV годъ умершице

№	г д н	число и название		Близкий или отъ кого умеръ	кто умеръ
жен. или муж. ский ский	умеръ ли погребенъ	христианский	еврейский		
95	в хмарьковъ	26	24	71г. Крохотская вспомение похоть.	Златопольская шниц. Киевской губ. Фрейда Суховоевская.
154	тоже	26	24	20л. Сынной тифъ.	Безъ писаннаго ви- да, Шошко Лейбовичъ Фрукъ.
96	тоже	24	25	бйцевъ Буркат- ка лег- кир.	Гинда, Дочъ Консѣян- тинградской шниц. Земли Авнаамови- ча Гурбачева.
97	тоже	27	25	Крупозное вспоме- ние легкир.	Безъ писаннаго вида, Фейга Берн- товна Дубъ.
98	тоже	24	25	Сердечная слабостъ.	Безъ писаннаго вида, Ураша Мит- вакъ.
99	тоже	27	25	95г. Отъ старе- ского исто- щении вспомение говора съ дочью.	Обручская шниц. Анна Александров- на Богоразъ.
100	тоже	27	25	29г. Воспомение легкир и приведено мекане ро- дъ.	Сермиловская шниц. Доча Зосяровна Колтунцова.
101	тоже	28	26	64г. Кровазди- ние вшоз- гу.	Безъ писаннаго вида, Анна Мои- сеевна Штамль.

Г. Кнута Динз записки умерших евреев на 1919 г.
часть IV об умерших

№	где умер и погребен	число	месяц	возраст	болезнь или от чего умер	кто умер
Двадцатый	Скит	Христианский	еврейский	лет		
102	в Карповка	28	Март (н.с.)	26	49 л. Болтуны по-чекь.	Мещ. г. Метиса Вид, Мошневской губ. Аша Давидовна <u>Урбева.</u>
103	тоже	28	Март (н.с.)	26	86 л. Рак в груди.	Безъ ишвешенного вида, Сарра Ма- <u>уш.</u>
104	тоже	30	Март (н.с.)	28	29 л. Сильной тифъ	Двинская шпш. Мерка Зильмоновна <u>Аронсонъ</u>
105	тоже	30	Март (н.с.)	28	77 л. Отъ стар-геской исто-щениз ор-ганизма	Бердичевская, мещ. Лей Вольфовна <u>Бурзитинъ.</u>
106	тоже	31	Март (н.с.)	29	76 л. Сердечная слабость	Бердичевская, мещ. Дстерь-Ролль Зелниковна <u>Островская</u>
107	тоже	31	Март (н.с.)	29	72 л. Паралич сердца	Ленивская мещ. Витебской губ. Роза-Лей Бер-ковна <u>Кристай</u>
155	тоже	29	Март (н.с.)	27	Туберкулез легких и гортани	Безъ ишвешенного вида, Михаил <u>Шурманъ</u>
156	тоже	30	Март (н.с.)	28	58 л. Отъ стар-геской грип-лести.	Безъ ишвешенного вида, Лона <u>Друкель.</u>

Книга для записки умерших евреев в год 1919 г.
 часть 17 адв. умерших

№	Где умер	Имя умершего		Возраст	Близкий или кто умер	Кто умер
		Христианский	Еврейский			
157	В Марьинке	31	29	29 л.	Отъ отец.	Орловский м.у.с. Григорий Абрамович Бирт Гисаревский.
158	тоже	19	17	43 л.	Боракъ сердца	М.у.с. и Тершинъ Курляндской губ. Илья Шмидович Быкманъ.

Итого в Мартъ (н.с.) 1919 года умерло сорокъ шесть (46) мужчин и пятьдесят четыре женщины; итого сто (100) человек.

И. Рабина И. Шмидович

Имя Православных Марьяновская Еврейская Молельни.

159	В Марьинке	1	1	20 л.	Отъ Возврат-наго тира	Бирт. Шевышенна-го вида. Дудикъ Тершинъ.
108	тоже	1	1	79 л.	Отъ Сердечной ангины	Висенская м.у.с. Толда Зелник-манъ
160	тоже	2	2	10 дн.	Отъ Воспа-ления лег-кихъ.	Ленда, сынъ Ве-ликеканъ м.у.с. Витебской губ. Абрама-Абы Афроимовъ, Миницъ.
109	тоже	2	2	83 л.	Отъ Старос-вой стабуръ	Старнецкая м.у.с. Бася Мадтенъ.
161	тоже	2	2	23 л.	Буроглат-ка легкихъ	М.у.с. Витебской губ. Ханель Абра-мовичъ Гран-кинъ.

Г. Клин на Дунае испиши евреев на 1919г.

Часть IV об испиши

№	Умерев или скончавшис ся	Умерев или погребен	Имени и отчество		Возраст	Болезнь или от чего умерев	Кто умерев
			Христианский	Еврейский			
162	Вс. Карко- ва	3	3	89 л.	Грудная жаба	Шавельский ул. Ковенской губ. Мовша-Морекъ Абрамовичъ Каганъ	
163	Монсе	4	4	19 л.	Воспаление легкихъ	Студентъ Харьковского Императорскаго Лейбъ Товарищества	
164	Монсе	5	5	50 л.	Тарануть сердца	Ирмеевичъ ул. Мещко-Абрамъ Терешевичъ Леберчукъ.	
110	Монсе	5	5	70 л.	Днища	Безъ известнаго лица. Внѣ Тайца.	
111	Монсе	6	6	70 л.	Воспаление легкихъ	Орлянская ул. Звядкенской губ. Гитля Нафталиевна Крауцковъ.	
112	Монсе	6	6	50 л.	Старгесий до теріо- киперозъ	Слишкая ул. Жичекской губ. Шейна-Италь Золмановна Даромислева	
113	Монсе "Канъ" Кораввичъ Идишманъ	6	6	67 л.	Незараз ная бо- лезнь	Трабичерка ул. Курьян-ской губ. Дене Канъ ур. Денкеръ.	
165	Монсе	6	6	73 л.	Торевъ сердца	Стараблжский ул. Мошисовскій ул. Литманъ Гиршевъ Левицкиъ.	

Год Книга донесения умерших евреев за 1919 г.
часть IV об умерших

№	число месяцев		где умер	возраст	Байрац или от кого умер	кто умер
	христианский	еврейский				
166	6	6	в Харькове	34 л.	Партица и павловский м. уезд	Сын Таганрогского купца Григорий <u>Абрамович Берман</u>
167	6	6	тоже	26 л.		<u>Красноармеец Уманского уезда Киевской губ. Волысь Янк Билуцъ Траекуровский.</u>
114	7	7	тоже	38 л.	Брянской губернии	<u>Браишевская ул. Подольской губ. Яков Мордковна Якиманъ</u>
115	7	7	тоже	64 л.	Свинной губернии	<u>Новотатарская ул. Ковенской губ. Яна Яковна</u>
116	8	8	тоже	20 л.	Воспаленский уезд	<u>Гражд. г. Вильны Яна Мордуковна Яволевъ</u>
168	9	9	тоже	65 л.	Одесского уезда	<u>Катеринославский уезд. Соломонов (Илья) Абрамович Макаров</u>
117	9	9	тоже	75 л.	Вятской губернии	<u>Вилненская ул. Яна Менделевна Асеев</u>
169	9	9	тоже	53 л.		<u>Уезд. Бердичевская губерния. Общественная Яна Илья-Иванов Тершковичъ Зраицъ.</u>

№	где умер погребен	число лет			Валюта или отъ кого умеръ	кто умеръ
		христи- анский	еврей- ский	и то		
170	Вс. Харь- ковъ	9 Апрель (НС)	0 Нисан	26 л.	Пуберк- лезъ Дел- кманъ	Безъ письменна го вида, Саму- иль Маркус- вичъ Израиле- вичъ
171	Тотже	9 Апрель (НС)	9 Нисан	44 л.	Пуберк- лезъ Дел- кманъ	Безъ письменна го вида, Ясифъ Михельвъ Бор- ховичъ
171 ^б	Тотже неправлено управленъ	9 Апрель (СС) Ивановъ	22 Нисан	48 л.	Сергейна Асташа	<u>Израиль Лейбовъ</u> <u>Итинъ, безъ</u> <u>письменнаго</u> <u>вида</u>
118	Тотже	10 Апрель (НС)	10 Нисан	52 л.		Ковенская мил. Лид Абра- мовна Юкель
119	Тотже	10 Апрель (НС)	10 Нисан	10 лет Воена- леніе ки- шекъ		Берта, дочь инженеръ- Алектрия Рай- ди Мерова Мерова
120	Тотже зачеркнуто "120" неправленъ Ивановъ	10 Апрель (НС)	10 Нисан	29 летъ	Дизен- теръ	Тесселъ, сынъ Роменка мил. Толтав- ской губ. Шне- ера Тесселя Торанекаго
120	Тотже	10 Апрель (НС)	10 Нисан	53 л.	Свиной тифъ	Ковенская мил. Теса Борисов- на Идиро
121	Тотже неправлено "23" неправленъ Ивановъ	10 Апрель (СС)	23 Нисан	1 года Воена- леніе сызга		Франни, дочь Бердиревскаго мил. деина Менделевича Лизинскаго

Книга для записки умерших евреев на 1919 г.
часть IV об умерших

№	где умер	число	месяц	лет	Благородство	Кто умер
исп. или ский	улицы или Погребен	Сентябрь или Октябрь	сентябрь или октябрь	лет	или атт. умер	
173	Вздрб. Кавч	11	11	3/2.	Сынной тифь	Островекий сынц. Шимонская и зуб. Игнатий Борухавичи Шимель
174	тотже	12	12	730.	Раковол порате-ше лша	Харьковскій сынц. Кошман Шимель Шимель-верт
122 ^a	тотже	12	12	830.	Дряхлость.	Харьковская сынц. Лей Шмельна Рачикъ
122 ^b	тотже	12	25	750.	Торакъ Сердця	Харьковская сынц. Сура Зеликавна Мелькезонъ
175	тотже	12	12	6/7.	Ракъ	Сморгонскій сынц. Виленской губ. Мовша Дикельвичъ Гельманъ
176	тотже	12	12	600.	Сынной тифь	Безъ письменнаго вида Мордко Кавзкевичъ Зуннитимъ
123	тотже	13	13	400.	Торакъ Сердця	Виленская сынц. Виленской губ. Двора Шимельна на Норманъ
177 ^a	тотже	14	14	260.	Сынной тифь	Красноармисецъ Мовш Шимоновъ Ревкинъ.
177 ^b	тотже	14	14	520.		Красноармисецъ, Абрамъ Ландеръ.

Загербисъ "521" и др. вписаны в книгу

№	Где умеръ и погребенъ		число и имя		и дата	Близость или отъ него умеръ	Кто умеръ
	еврейскій	русскій	христианскій	еврейскій			
178	въ Криво- ль	въ Криво- ль	15 Апрѣль (не)	15 Нисана	16.а	Доголь тѣла	Мамъ нос. Куро- вима, Тернов- ской губ. Ан- кимъ Луизеровъ Любкинъ
179	тотже	тотже	15 Апрѣль (не)	15 Нисана	22.а	Сынной тиръ	Екатеринослав- скій гродъ. Мо- исей Абрамо- вичъ Камин- скій
180	тотже	тотже	16 Апрѣль (не)	16 Нисана	22.а	Сынной тиръ	Красноармейскъ Господъ Яво- вичъ Зелингъ
124	тотже	тотже	17 Апрѣль (не)	17 Нисана		исправленъ Шан- селевъ королевскимъ исправителемъ	Машка Шан- селевна <u>Кат-</u> <u>лангъ</u> , безъ пис- меннаго вида.
185			18 Апрѣль (не)	18 Нисана	34.а	Пуберку- лезъ лѣ- хиль	Биртеачкай штатъ, Ковенской губ. Шире- доль Новошездъ
181	тотже	тотже	18 Апрѣль (не)	18 Нисана	46.а	Опухоль бизга	Зубной врачъ Шебель Дани- ловичъ (Савелий Даниловичъ) Алпернъ.
182	тотже	тотже	18 Апрѣль (не)	18 Нисана	29.а	Пуберку- лезъ хв- щель	Двинскій штатъ, Лейба Фрайбу- совъ Лиль.
183	тотже	тотже	18 Апрѣль (не)	18 Нисана			Безъ писменна- го вида, хранимъ Господомъ Транцъ.
184	тотже	тотже	19 Апрѣль (не)	19 Нисана	20.а	Сын- цевъ	Моисей, сынъ Темшев- скаго штатъ, Ковенской губ. Менселя Зун- длева Песель

исправленъ
"Фрайбусовъ"
исправителемъ
исправителемъ

184 тотже 19 19 20.а
Засерширо, 126
исправителемъ

Г. Книга Делзатски умерших евреев на 1919г.
 Книга IV об умерших

№	Где умер	Имени и отчества		Дата	Возраст	Кто умер
Имени и отчества	Где умер	Имени	Отчества	Дата	Возраст	Кто умер
185	Вз. Латышск. Пирейск.	19	19	5	Военале-ние ки-шек	Айзик, сын Ви-тебского мещ. Иосифа Шмер-кова Давы-дова
126	тот же	20	20	530.	Военале-ние легкая	Мена, 2ой шов-дин Минского купца, Маша Евлевна Гел-сберг
127	тот же	20	20	560.	Итого-ней сбра-ной 50-летни-сти	Богданович. Минска, Мария Вульфовна Штмань.
186	тот же	21	21	450.	Параши-сердца	Александритский мещ. Херсонской губ. Терпиз Янке-левичъ Польковъ
187	тот же	22	22	600.	Старше-ное исто-щение	Биртанский мещ. Ново-венской губ. Борухъ Авраамъ Вульфовъ Ма-иць.
188	тот же	22	22	230.	Сынои-тирь	Красноармеецъ Абрамъ Иосифо-вичъ Дембино.
189	тот же	23	23	480.	Туберку-лезия	Ковенский мещ. Монсень-портель Берковъ Вологне
190 ^а	исправлено "виртис" поравши Идиш	25	8	390.	Сынои-тирь	погребенъ мещ. швенковской губ. Соломон Серисовичъ Сосно
190 ^б	тот же	26	26	610.	Ракъ лег-кого	Мещ. м. Ивницкой волостской губ. Терпиз Дови-довичъ Зави-ленский

№	год Умер и Погребен	число месяцев			Болезнь или отъ кого умер	кто умер
		христ-анский	еврей-ский	мста		
191	Въ Новко- во	28	28	170.	Смерной тирь	Романский мещ. Толтавской уд. Самуиль Ка- меновичъ Ка- расикъ
Итого въ апрель (не) 1919 года умерло двад- цать одна (21) женщина и тридцать шесть (36) мужчинъ; всего пять де- сятъ семь (57) человекъ.						
И. Д. Рабвина И. Шварц						
Телемъ Гравелинъ Карловскій въ Ревской епар- хии.						
192	Въ Карл- нов	2	4	66	раба те лудка.	Карловскій рай Клягиди купецъ Арий Залмановичъ Беломехий
128	тотже	23	25	81.	караета моща, сла- бость сердечной внѣшней	Сергиевская мещ. Сувальской уд. Шурле-Будней Ме- стельской срава <u>Фриш</u>
193	тотже	25	27	2 л.	Коспалний тошета кишки	Абрамъ, еврей Купищескаго мещ. Кавенской уд. Ицшка Маносви- ча <u>Стальра</u>
129	тотже	13	28	54.	слабость сердца	Луцкая мещ. Екатерининской мещ. уд. Рейза Влади- славна <u>Кадемская</u>
130	тотже	15	30	46.	туберку- лезъ киш	Ляднянская мещ. Могилевской уд. Рахля-Лаз Шмидт Ловна <u>Годкинг</u>

Г. Книга днз записки умерших евреев на 1919 годъ
часть 17 обз умерших

№	Дата умеръ и погребенъ	Имени отчество христ-еврей-и анскій скій	Возраст	Причина смерти	Кто умеръ
131	15/2 Март и 6/2	14 Иона (с.с.)	29 Савона	67л. старческий паралич	Кейданская мнц. Кодленкой уд. Рейза Илимовна <u>Минде</u>
134	тоже	15 Иона (с.с.)	30 Савона	47½ военный паралич	Моисей, сын Вилемского мнц. Евима Абрамо- вича Гейдера
132	тоже	15 Иона (с.с.)	30 Савона	72л. паралич сердечный мишуръ	Славобвская мнц. Копиенкой уд. Роза-Лиз Шерошна Шиф- манъ.
135	тоже	16 Иона (с.с.)	1 Таму за	72л. паралич сердца	Харьковскій мнц. Яковъ Зелманови- вичъ Ицковъ.
136	тоже	16 Иона (с.с.)	1 Таму за	57л. припадки зудной тебди	Бахмутскій пров. Абрамъ Моисеевичъ Криваревъ
133	тоже закрыто и др. в виле	17 Иона (с.с.)	2 Таму за	7л. дегенере- ция	И.И. Марисовъ Го- сифовна Тохвеховъ безъ пивного вида
137	тоже	11 Иона (с.с.)	26 Савона	47л. дурная легкая	Бадрускій мнц. Менделъ Моисеевичъ Рыбинскій.
138	тоже	11 Иона (с.с.)	26 Саво- на	20л. сильной тифъ	мнц. г. Сидлица Тотлидъ Моисеевичъ Давидовичъ.
139	тоже	13 Иона (с.с.)	28 Савона	50л. разв. не- здучна	мнц. г. Налонка Соломонъ Гей- саловичъ Онуфри
140	тоже закрыто и др. в виле	11 Иона (с.с.)	26 Савона	27л. ударъ	Вранъ Тамуновъ (Самуиловъ) Моисеевичъ Шохеръ

№	Где умеръ и похороненъ	Имени отъца	Имени матери	Возрастъ	Профессія	Где умеръ
134	Въ Харь- ковѣ	17	2	10.	воспаленіе легкихъ	Браха, дочь Новгоро- дскаго мещ. Арина Израилевича Дальгермана.
підзаб.	Израилевичъ Израилевичъ	(с.с.)				
201	тамже	17	2	76 л.	ранъ лица и вада	Черниговскій мещ. Михель Дикелевъ Брейшманъ.
202	тамже	13	28	27 л.	удитъ	Студентъ Харьков- скаго Университе- та Абраамъ-Менделъ Шоломовичъ Викторо- вскій
203	тамже	18	3	57 л.	крупозное воспаленіе легкихъ	Павловскій мещ. Ривкевой уд. Яна- лейба Давъ-Беровъ Дусовенскій.
204	тамже	18	3	48 л.		Креславскій мещ. Виткевой уд. Я- накъ-Мовшевъ Дорникъ
205	тамже	12	25	59 л.	удитъ	Харьковскій мещ. уд. швагін купецъ Нахманъ-Мордъ Мовше- вичъ Давидъ
підзаб.	загрокнифо, мещ. Израилевичъ	(с.с.)				
206	тамже	20	5	77 л.	ангина и моза	Полтавскій купецъ Хасмъ Невадовичъ Блоштейнъ.
207	тамже	3	16	63 л.	сердечная слабость	Брянскій купецъ Исаакъ Лазаревичъ Радомишевскій
208	тамже	22	7	35 л.	огнестрѣль- ная (артери- альная) раненіе	Стародубовскій мещ. Исаакъ Мовшевичъ Маразовъ.
					загрокнифо; "орупіе" Израилевичъ	

Л. Анна из г. Харькова умерла в возрасте 47 лет.

Часть IV об умерших

N	Имя фамилия погребен	Возраст		Пол	Причина смерти	Где умер.
		м.	д.			
135	Вс. Харь- ковск.	22 Июль (с.с.)	7 малыш за	79 л.	ранг ме- лудка	мекка Покровско- го майдану купца Сара Сосекина <u>Франк</u>
209	тоже	22 Июль (с.с.)	7 малыш за	20. 7 м.	тяжелая фарма- цитоме- нация	Волынский уезд оршанской м.м.ц., Могилевской губ. <u>Жо- ни-Шенюк</u> <u>Абрамовой- Давидовой</u> <u>Сердюк</u>
210	тоже	22 Июль (с.с.)	7 малыш за	68 л.	бальзам сердца	Смоленский уезд, Видемской губ. <u>Илья</u> <u>Зелива-Мидов</u> <u>Бриг- иш</u> .
136	тоже	22 Июль (с.с.)	7 малыш за	75 л.	паралич сердца	<u>Чугуевская</u> м.м.ц., <u>Харьковской</u> губ. <u>Ита-Рахл</u> <u>Пирхусов-</u> <u>на</u> <u>Глодин</u> .
211	тоже	13 Июль (с.с.)	28 сиди- на	63 л.	паралич сердца	<u>Волынский</u> м.м.ц., <u>Василь-Герман</u> <u>Земли- ков</u> <u>Астлихер</u> .
212	тоже закрыто, с. п. в. идеально	23 Июль (с.с.)	8 малыш за	62 л.	гнойный плеврит	<u>б.п.в.</u> <u>Иван</u> <u>Ицков</u> <u>Камевский</u> без пашенного вида
137	тоже	21 Июль (с.с.)	6 малыш за	34 л.	сильной тифоз	<u>Кременчугская</u> м.м.ц., <u>Минда</u> <u>Давид</u> <u>Сер-</u> <u>дич</u> .
138	тоже	22 Июль (с.с.)	7 малыш за	41 л.	ранг ме- лудка	<u>Дружская</u> м.м.ц., <u>Роса-Роса</u> <u>Ицков</u> <u>Вален</u> .
139	тоже	23 Июль (с.с.)	8 малыш за	51 л.	сильной тифоз	<u>Харьковская</u> м.м.ц., <u>Фейга</u> <u>Ива</u> <u>Лей-</u> <u>Завна</u> <u>Финкельштейн</u> .

Книга IV об. учениковъ

№	Зан. ученика	Учен. записки		Возраст	Родина	Кто училъ
		Апрел.	Въ маю			
140	Вр. Карповъ	27 Гонимъ (с.с.)	12 таму за	30л.	онучаю школа	мелка впра Дави да Рейсфрейга Лиз Нуримовна Рейс- фрейга.
141 ^a	тоже	23 Гонимъ (с.с.)	8 таму за	37л.	свпной тифр	безр писемнаго вида Гавриль Бере- левна Сомикова.
212	тоже	13 Гонимъ (с.с.)	28 судо- на	19л.	удитр	Абрамъ-Госифр. Ме- серовичъ <u>Давидъ</u> , сту- дентъ Карлсбургскаго университета.
214	тоже	23 Гонимъ (с.с.)	8 таму за	30л.		Франц. Волковскаго вида Фродменской губ. Губерн. Антон Левинъ Павловскій
215	тоже	21 Гонимъ (с.с.)	6 таму за	45л.	удитр	мичу. Виттебкой губ. Шмерко Яков- лева Розенбергъ
216	тоже	23 Гонимъ (с.с.)	8 та- муза	60л.	Новообра- зовавшей из преежа тельный мелка	Фродменскій мичу Давидъ Мавшевъ Камшевникъ.
217	тоже	24 Гонимъ (с.с.)	9 та- муза	2л.	адвизи тудерну- левл	<u>Фридер. Поттштейнъ</u> безр писемнаго вида.
141 ^b 218	тоже	23 Гонимъ (с.с.)	8 та- муза		свпной тифр	лекаръ Длушева (Елизавета) Про- ковна Баранова
218	тоже	22 Гонимъ (с.с.)	7 таму за	44л.	свпной тифр	Соминскій мичу. Фродменской губ. Длз. Токамовичъ Плет- ницкій.
219	тоже	24 Гонимъ с.с.	9 таму за	6л.	восналене нишевъ	свпн. Подручскаго мичу. Абрамъ-Адо- Гольдбергъ.

Книга для записи умерших сорок в 1874

Часть II об умерших

№	Имя	Титулярный		Стаж	Возраст	Где умер
		и Род.	Род.			
220	Иван	24	9	б.м.	вспал	Абрамид-Абс
220	Иван	24	9	б.м.	вспал	с.м.м. Гродненской
220	Иван	24	9	б.м.	вспал	с.м.м. Гродненской
220	Иван	24	9	б.м.	вспал	с.м.м. Гродненской
220	тоже	25	10	7 м.	вспал	Гоним, с.м.м. Минь-инского уезд. Могилевской губ. Лейбы Цурова Герловича.
142	тоже	24	9	40 л.	вспал	Цикловская уезд. Могилевской губ. Глома Нахмилова Менделеева.
221	тоже	25	10	55 л.	с.м.м. тифл.	Метиславский уезд. Могилевской губ. Калед Зельманов. Штатский.
222	тоже	26	11	40 л.	с.м.м. тифл.	Крестянский уезд. Казовской волости Шамбовской губ. Яков Яковлев Марков.
143	тоже	24	12	53 л.	вспал	тема рогачевская над-между-ной же лезы. Неадновна (Детер-Айковна) Либер.
144	тоже	24	12	19.	вспал	Рахиль, дочь Мамекаго уезд. Арона Неадновна Му-ревича.
145	тоже	26	11	22 л.	с.м.м. тифл.	Шавельская уезд. Новемской губ. Фрида Ямелевна Мивичев.
223	тоже	12	27	55 л.	туберку-лез	Стародубский уезд. Аб-раам Ицкович Излучив.

17/12/74

Списокъ II въ умершихъ

№	Вънъ улицы и погребенъ	Имени и отчество		Вѣкъ	Болезнь или смерть умеръ	Кто умеръ
		Имя	Отчество			
146 224	Въ Харькѣ запершю, 146 коравши-Ивановъ	28 Гоня (с.с.)	13 Таму- за	50.	воспаленіе мозга кишечъ	Моисей, сынъ Го- полетныхъ мѣстнаго ла-Тенилина Паш- чева Хейфмана
225	тоже	28 Гоня (с.с.)	13 Тамуза	60.	ракъ печенки да	Ладизмскій мѣст. Могилевскій уѣд. Мовша Шавръ Кра- сновскій
146	тоже	29 Гоня (с.с.)	14 Таму- за	49.		Земьковская мѣст. Злата-Духаъ Дедна Шуръ.
147	тоже	28 Гоня (с.с.)	13 Таму- за	70.	воспале- ніе мозго- вѣдъ и въ лорекъ	Тода, дочь Палочкаго мѣст. Читедской уѣд. Дажисель Потова Бурсайка.
226	тоже	28 Гоня (с.с.)	13 Таму- за	18.	бронхитъ	Интимскій мѣст. Черниговской уѣд. Шлема Евсевичъ Зильберманъ
148	тоже	29 Гоня (с.с.)	14 Таму- за	54.	паралитъ сердца	Веремедитровская мѣст. Басъ Лейдов- на Корфъ.
227	тоже	30 Гоня (с.с.)	15 Таму- за	35.	сильной тифъ	безъ письменнаго вида Терико Ме- рховитъ Ауден- штейнъ
228	тоже	29 Гоня (с.с.)	14 Таму- за	40. 25.	септи- коми- мидъ	Левъ, сынъ Ван- вовскаго мѣст. Во- лжской уѣд. Теричъ Тойценъ-Лейдова Кройтмана.
229	тоже	30 Гоня (с.с.)	15 Таму- за	20. 50.	скарла- тина	Владимиръ, сынъ Мо- гилевскаго мѣст. Якова Шлемовича Келлермана.

Т. Кинна из г. Киев умиривает сироты на 1919 год

Таблица № 100 умиривает

№	Гр умиривает	Сино и умерев		Возраст	Болезнь или причина смерти	Кто умер	
		Архивный	Список				
период	улицы	название	№	лет			
230	18/10	Лавра	6	19	29 л.	сильной тифоз	Борженский мещ., Термиговской уд. Мещр-Берг Мачесей-Додуровъ <u>Фрейденъ</u>
231	тоже	Гоним	25	10	41 л.	сильной тифоз	Берг писемного вида Мендель <u>Матильда</u>
232	тоже	Гоним	50	15	27 л.	Азиатская холера	Берг писемного вида Иосифъ Савельевичъ <u>Модарский</u>
233	тоже	Мая	18	2	21 л.		Двинский мещ. Бюриер Соломонович <u>Фринкельштейн</u>
234	тоже	Мая	14	27		кароста-рощая слабая с сердечной недостаточностью	Ивановский мещ. Гродненской уд. Адель-Фроимъ-Лейбовичъ <u>Мир-шица</u>
235	тоже	Мая	7	20	66 л.	воспаление легких	Джененский мещ. Виленской уд. Гершенъ Берковъ <u>Гильдица</u>
236	тоже	Мая	17	1	28 л.	сильной тифоз	мещ. г. Березны. Термиговской уд. Меаакъ Наумовичъ <u>Гершманъ</u>
237	тоже	Гоним	8	23	21 л.	туберкулез легких	Бучский мещ. Киевской уд. Нудимъ Мико-Бувиновичъ <u>Бороховский</u>
238	тоже	Гоним	8	23	44 л.	удитр	Львовский мещ., Курской уд. Абрамъ Мейдовичъ <u>Шефринъ</u>

Семь и две умерших.

№	Где умер	Имя и отчество		Возраст	Родина	Где умер
		Имя	Отчество			
239	В Харьков	6	21	47 л.	старшая дворянка	Полонский уезд, Волынской губ. Зом- таст Мерофа Ризники.
240	тоже	20	3	55 л.	еще тифоз	сын ответственного Николаевича - сага- та Берко Давидо- вича Юда.
241	тоже	15	30	27 л.		Свердловский уезд, Турин-Тосель Ай- зиков Кармац.
242	тоже	15	30	25 л.	убит	Кривецкий уезд, Ви- ленской губ. Саша Меленковский (Мелен- ковский)

Итого во время 1919 года умерло двадцать
два (22) женщины и пятьдесят один
(51) мужчина, всего семьдесят три (73)
человека.

подравина Иваницин

Члены правления Харьковской Еврейской
Мольем

243	В Харь- ков	1	18	79 л.	дизенте- рия	Кременчугский уезд, пер. 2-й Владимир Моисей (Шлома) Фалкович Зиль- берберг.
249	тоже	3	18	19 л.	дизенте- рия	Львовская уезд, Детерз Соломон на Фрунзелин.

С. Анна уезд гатинки уездские евреи на 1919 года.

Годъ II одъ уездские

№	Тип уезд погребов	число и возраст		дата	болезнь или причина указа	кто указъ
		муж.	жен.			
244	карт- Нови	2 Юлия (с.с.)	17 мату- за	80 л.	старческий паралич	Кейданский уезд. Новенской губ. Шмидт Босель Адельви Линде.
150	тоже	3 Юлия (с.с.)	18 мату- за	73 л.	старческая урядность	Видзская уезд. Ко- венской губ. Спринца Залмановна Бер- манда.
151	тоже <small>исправлено позднее идицизм</small>	4 Юлия (с.с.)	19 мату- за	54 л.	ракъ желудка	Витебская уезд. Лей Зунделевна Шмидтманъ.
245	тоже	2 Юлия (с.с.)	17 мату- за	65 л.	повисе- л.	Менделъ Губино- в. виль. <u>Украинский</u> , безъ писемнаго ви- да.
246	тоже	5 Юлия (с.с.)	20 мату- за	3 м.	истоще- ние	Фуринъ, сынъ Ко- венского уезд. Нов- ши Хашмовича Маурье.
152	247 247 <small>закрыто исправлено идицизм</small>	тоже 6 Юлия (с.с.)	21 мату- за	27 л.	брюшной тифъ	Невельская уезд. Ра- иса Менделевна Зелинсонъ.
153	тоже	4 Юлия (с.с.)	19 мату- за	4 м.	тяжелое поражение толстой кишки.	Мира Крейтманъ, безъ писемнаго вида.
247	тоже <small>визит 13/3/19</small>	7 Юлия (с.с.)	22 мату- за	10 л.	брюшной тифъ	Нахилъ, сынъ су- ховенского уезд. Лейда Фурмановича Нахилевича.
154	тоже	7 Юлия (с.с.)	22 мату- за	65 л.	параличъ сердца	Чариская уезд. Могилевской губ. Фи- хиль Лейбовна <u>Вольф- Брайхъ</u> .

Чистъ II о въ умершихъ

№	Гр. умеръ	Умершии		Возрастъ	Кто умеръ
		Хрищ.	Ересь.		
мел. умер.	"	Годъ	Мѣсяцъ	стѣ годъ	
Скин Скин	перекрестъ	(с.с.)	за	Умеръ	
248	Въ Харско- вѣ	5 Годъ (с.с.)	20 мѣс- ца		убитъ <u>Горисъ Моисеевичъ</u> <u>Сычоловъ</u> , безъ пись- меннаго вида.
249	тоже	8 Годъ с.с.	23 мѣс- ца	46 л.	ранѣ гон- <u>Кременгускѣй мѣст-</u> стой мѣст- <u>Аронъ Абраамъ-Иу-</u> ки <u>Кодъ Вайнъ</u>
250	тоже	9 Годъ (с.с.)	24 мѣс- ца	40 л.	Кровоточ- <u>Дитскѣй мѣст.</u> ливше <u>Симонъ Залмановичъ</u> мозга <u>Людманъ</u> .
155	тоже	7 Годъ (с.с.)	22 мѣс- ца	45 л.	капляръ <u>Поля Дамскъ</u> , безъ кисель <u>письменнаго ви-</u> <u>да</u>
156	тоже	9 Годъ (с.с.)	24 мѣс- ца	16 л.	туберку- <u>мѣст. м. Лузовъ</u> лезной <u>Могилевскѣй губ.</u> менинъ <u>Рахиль Абраамов-</u> ичъ <u>на Ципинъ</u> .
251	тоже	10 Годъ (с.с.)	25 мѣс- ца	40 л.	убитъ <u>Павлоградскѣй мѣст.</u> <u>Бенционъ Берковичъ</u> <u>Владекъ</u> .
252	тоже	10 Годъ (с.с.)	25 мѣс- ца	25 л.	убитъ <u>Брахунтскѣй мѣст.</u> <u>Иривъ Ароновъ-Ки-</u> <u>зиковъ Цивенъ</u>
253	тоже	10 Годъ (с.с.)	25 мѣс- ца	36 л.	воспале- <u>Васильковскѣй</u> нѣ лез- <u>мѣст. Кіевскѣй губ.</u> китъ <u>Израиль Нахтму-</u> <u>ловъ Александровъ</u>
254	тоже	9 Годъ (с.с.)	24 мѣс- ца	33 л.	сранъ г. <u>Кашине-</u> <u>ва Моисей Абра-</u> <u>мовичъ Ганпертъ</u>
255	тоже	11 Годъ (с.с.)	26 мѣс- ца	70 л.	Солнцъ <u>митъ г. Суорохи</u> сердца <u>Давъ Котелевъ</u> <u>Миретинъ</u>

Т. Книга для заметки умерших евреев в 1919 г.
 Семь IV по умершим

№	Имя умершего	Дата и время		Возраст	Причина смерти	Место погребения
		Дни	Часы			
157	Вр Харп-Ковр	11 Июля (с.с.)	26 таиу-за	63 л.	болезнь сердца	Входистагтекая митц. Хая Вулл-Фробна Далеберг
158	тоже	10 Июля (с.с.)	25 таиу-за	22 л.	порок сердца и воспаленные почки	Муравинская митц. Могилевской губ. Сима-Шива Зарницкая
159	тоже	11 Июля (с.с.)	26 таиу-за	55 л.	паралич сердца	Роднянская митц. Зайка-Сара Залмановна Лединова
160	тоже мифр. "Кришкая" "Биромисвиз" исправили Ивандон	12 Июля (с.с.)	27 таиу-за	46 л.	рак грудной железы	Керимская митц. Уродневской губ. Вейра Эфронична Фарберг
256	тоже	12 Июля (с.с.)	27 таиу-за	14 дн.	врожденная слабость	Савелий, сынок Кременчугского митц. Вера Шулман-Сахнова Вазовская
257	тоже	10 Июля (с.с.)	25 таиу-за	73 л.	каатар кишечника	Крестьянин из Андрушвской области Ви округа Абрам Стайвелев Литван
161	тоже	12 Июля (с.с.)	27 таиу-за	40 л.	рак печени	Ореховская митц. Шварцесской губ. Твоя Нохимовна Ширлина
258	тоже	13 Июля (с.с.)	28 таиу-за	19. 1 м.	заболел валие кишечника	Цалель Хамис-Киселев Левинс Дерг писменного вида
162	Вр Дера-кавал	12 Июля (с.с.)	27 таиу-за	26 л.		Вяховская митц. Могилевской губ. Шейма Шавна Дудова

Часть IV обь указатель

N	Гонимый уезд	Уезд и уезд		Возраст	Родина	Кто уезд
		Хруст.	Сурьма.			
мл. уезд или	погребен	Хруст.	Сурьма.		или старый уезд	
259	г. Карго- ва	13 Гроз (с.с.)	28 Тамуза	66л.	старше- ский по- ход	М. И. Мануйлов Погребенской вол- ости Киведой уезд. Уезд Орехов-Тосов Ленинградский
163	тоне	13 Гроз (с.с.)	28 Тамуза	75л.	старше- ское по- жение	<u>Уезд Тамбов</u> без писем на со- вета.
260	тоне	12 Гроз (с.с.)	27 Тамуза	18л.	сплош тупра	Туровский уезд, Моисей-Аронов Ми- дова <u>Нахимович</u> .
261	тоне	15 Гроз (с.с.)	1 ова	10л.	острый капур кисель	Чемал, сел. Гр. уезд Кавказ. уезд. Заманна Мордучова <u>Влова</u> .
164	тоне	14 Гроз (с.с.)	29 Таму- за	24л.	Отец	Крестовина Красно- горской волости Ковенской уезд. Савва Фадеевна <u>Шней- ман</u>
262	тоне	3 Гроз (с.с.)	18 Таму- за	22л.	убит	Варшавский уезд, Моисей-Аронов Менделев <u>Ауел- гер</u> .
165	тоне	16 Гроз (с.с.)	2 ова	19.6л.	воспан- ние пелу- готники шернаго канала	Мира, гора Лу- ковектич уезд. Людлинской уезд. Рейзера Фадее виза <u>Андерсона</u>
166	тоне	16 Гроз (с.с.)	2 ова	70л.	старше- ский маразм	Оршанская уезд. Могилевской уезд. Эмма Давидов на <u>Форгачева</u> .
167	тоне	16 Гроз (с.с.)	2 ова	43л.	азият- ская холера	Тыганрогская уезд. Гансель Марковна <u>Стай</u>

Книга для записи умерших евреев на 1919 г.

Часть IV в умерших

№	Имя умершего	Возраст умершего		Дата	Причина смерти	Кто умер
		Дней	Лет			
263	Исраэль Ковалев	17 Дней (с.с.)	3 ола	26.а.	азиатская холера	Варшавский уезд, г. Варшава, <u>Липинский</u>
264	тоже	17 Дней (с.с.)	3 ола	26.а.	острая желтуха	Кролевецкий уезд, Черниговской губ. <u>Добрянск-Туринский</u> кантон, деревня <u>Андроновский</u>
168	тоже	17 Дней (с.с.)	3 ола	29.а.	карога-поносная болезнь серого цвета	всена сына Ларк-Ковалева, Курца, Дефурт-Германовича, <u>Правильно</u>
265	тоже	18 Дней (с.с.)	4 ола	30.а.	старый малярия	Бориславский уезд, Виленьской губ. <u>Ильинский</u>
266	тоже	14 Дней (с.с.)	29 таму-за	38.а.	сахарная	Мариупольский уезд, Венский, <u>Джелевичский</u> кантон
169	тоже	10 Дней (с.с.)	25 таму-за	65.а.	воспаление почек	Тера-Мале <u>Дейманский</u> кантон, письменного вида.
170	тоже	19 Дней (с.с.)	5 ола	60.а.	разрыв сердца	Фрейга Туринский кантон, <u>Врандт</u> , письменного вида.
171	тоже	20 Дней (с.с.)	6 ола	64.а.	воспаление легких	Цеховый п. Ларк-Ковалев, <u>Мордман</u> , <u>Зайцев</u>
172	тоже	19 Дней (с.с.)	5 ола	38.а.	последствие оспы	Черниговская губерния, <u>Моисеев</u> , <u>Штальман</u>

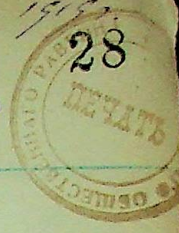
Годъ IV въ умершихъ

N	Возраст и полъ	Умершимъ въ			Болезнь или причина умеръ	Кто умеръ
		Январь	Февраль	Мартъ		
183	Вр. Харт-Кови	20 Январь (с.с.)	6 ова	28 л.	сильной тифъ	Чериколевская ижец. Морилевской уд. Ревекка Леидовна Каланг
267	тотже	21 Январь (с.с.)	7 ова	2 м.	параличъ сердца	Абрамъ, сынъ Тадислевской ижец. Полтавской уд. Бо- руха Мордуха Зи- нкель-Бориса Кем- пансеца
184	тотже	21 Январь (с.с.)	7 ова	49 л.	воспаление мозга	Бордичевская ижец. Левъ Самуи- на Айгманд
185	тотже	21 Январь (с.с.)	7 ова	18 л.	сильной тифъ	Новоселская ижец. Шейна Дадра Дави- мовна Шатен- штейнъ
268	тотже	20 Январь (с.с.)	6 ова	66 л.	азиатская холера	Бусветский ижец. Ковенской уд. Зеликъ Хацкеле- вичъ Левиштейнъ
186	тотже	22 Январь (с.с.)	8 ова	67 л.	слабость сердечныхъ мышцъ	Литинская ижец. Подольской уд. Роза Абрамовна Рагдаль
269	тотже	22 Январь (с.с.)	8 ова	29 л.	азиатская холера	ижец. Ново-Дру- ского уезда Илья Назаревичъ Леидовичъ
280	тотже возрастъ "16" исправленъ	19 Январь (с.с.)	5 ова	16 л.	бугорчатка легкихъ	ижец. г. Подставн- Доль Юрьевичъ Срановичъ
281	тотже	18 Январь (с.с.)	4 ова	27 л.	азиатская холера	ижец. Оршанского уезда. Морилевской уд. Феликсъ-Зина Алтеровъ Саси- Цевъ

Т. Кининг для записки умерших евреев на 1991.

Листъ IV обѣ умершихъ

№	Сын умерш. посредств.	Возрастъ		Вѣтъ	Болезнь или причина умерш.	Кто умеръ
		мѣс. днѣм.	лѣт.			
177	Вр Карл- Ковичъ	23 Июль (с.с.)	9 ога	6л.	воспаление желудочно- кишечнаго канала.	Детеръ, дочь французскаго инж. Павлименкой губ. Гемюшима Данилова <u>Росен- берга</u>
178	тотже	23 Июль (с.с.)	9 ога	66л.	ракъ не- сими	Салиховецкая инж. Литинскаго губ. Хама- Штауба Шва- лейдовна Штейн- Байъ, ур. <u>Колесникова</u>
179	тотже	23 Июль (с.с.)	9 ога	70л.	кровоизли- внѣе мозга	инж. Вилкомирска- го губ. Шора- Злата <u>Шинтлеръ</u>
180	тотже	25 Июль (с.с.)	11 ога	11л.	дитячій поносъ	Темъ, дочь Демид- ровскаго инж. Грай- мекской губ. Хаима Мордухова <u>Зумен- штейна</u>
172	тотже	22 Июль (с.с.)	8 ога	79л.	Микордифъ	Иосифъ Муховичъ <u>Каландъ, безъ имен- наго вида.</u>
173	тотже	26 Июль (с.с.)	12 ога	54л.	Прогресси- внѣй пара- лизъ	Харьковскій инж. Шама <u>Тгалевичъ</u> <u>Тьодолъскій</u>
181	тотже	23 Июль (с.с.)	9 ога	65л.	ракъ пище- вода.	Хася Зеликовна <u>Захарина, безъ имен- наго вида</u>
174	тотже	26 Июль (с.с.)	12 ога	4л.	дитячій поносъ	Лейбъ, сынъ Лод- викова инж. Дувима <u>Андрее- вича Ториевича</u>
182	тотже	26 Июль (с.с.)	12 ога	70л.	поража сирд- ца и воспа- леніе почекъ	Дуденская инж. Во- ца и сына- Линской губ. Гюся Хаима-Иосифовна <u>Марнеръ</u>



Земель и вв уездных

N	Уезд и попечитель	Именное		Возраст	Возраст или этот год Уезд	Кто уезд
		Муж.	Жен.			
183	В Харьков вн	26 Июль (с.с.)	12 оба	10л		Мася, дочь Злато- полеского мещ. Мера Никола <u>Сухомыслова</u>
275	тотже	27 Июль (с.с.)	13 оба	68л.	отца первая	Томасовский мещ. Мовша Сид- хавич <u>Давыдов</u>
184	тотже	27 Июль (с.с.)	13 оба	16л.		Фрейга, дочь Гю- льевича мещ. Абрама Звелеви- ча <u>Томашина</u>
276	тотже	26 Июль (с.с.)	12 оба	39л.	свекрови мужа	Абрам Маргу- хович, без наследственного виза
277	тотже	26 Июль (с.с.)	12 оба	64л.	вспомогат.	Василий Град- носек. Дитяткин (Зна- вильский) <u>Васильев</u> мещ.
278	тотже	28 Июль (с.с.)	14 оба	21л.	мужа первая	Ковенский мещ. Арон Зильбер- <u>Зельцер</u>
185	тотже	29 Июль (с.с.)	15 оба	63л.	уралия	Урушевская мещ. Харьковской губ Исаия Давидов <u>Григорина</u>
186	тотже	29 Июль (с.с.)	15 оба	2л.	дети	Миха <u>Маскер</u> без наследст- венного виза.
279	тотже	29 Июль (с.с.)	15 оба	19.7л	дети	Моисей, сын Харьковского мещ. Кейзера Нико- вича <u>Фермана</u>

Г. Книга для записки умерших евреев из 1919 года

Часть II ода умерших

№	Тип умершего	Имя умершего		Место	Возраст или время смерти	Кто умер
		Имя	Фамилия			
280	в карбонате	29 июля (с.с.)	15 ода	24 л.	орган полевой наф в Бом	Сергей Анзихович (с.с.) Виа-Димитриевич) <u>Сордберг</u>
	закрыто написано: "Умерший"	"Умерший" и др. в. и др. в. и др. в.				
281	тоже	30 июля (с.с.)	16 ода	70 л.	возвратный тиф	негородской м. Новинской гуд. Мордух <u>Гарель</u>
187	тоже	31 июля (с.с.)	17 ода	2 л.	воспаление кишечника	Луба, дочь Гериславенко м. Зрелии <u>Госифовича Копа</u>
188	тоже	30 июля (с.с.)	16 ода	50 л.	возвратный тиф	негородской м. Чернышевской гуд. Стиса <u>Лейбовна Герблова</u>
282	тоже	31 июля (с.с.)	17 ода	44 л.	(Богодуховский холера)	Богодуховский м. Урамы-Шлейна <u>Ильича Голумкина</u>
189	тоже	28 июля (с.с.)	14 ода	43 л.	азиатская холера	м. 2. Харьнова Роза <u>Госифовна Левинзон</u>
190	тоже	29 июля (с.с.)	15 ода	58 л.	азиатская холера	азиатская холера м. 2. Фриденштадта <u>Израильевича Шейна Абрамевича</u>
283	тоже	31 июля (с.с.)	17 ода	1 л.	детский понос	Госиф, сын м. 2. Дикель <u>Ильича Варшавера</u>

Т. Книга для гримски умерших евреев на 1919 годъ 29

Листъ 17 обѣ умершихъ

№	Годъ умеръ и погребенъ	Имя и фамилия		Вѣтъ	Болезнь	Гдѣ умеръ
		Имя	Фамилия			
191	Въ Харь- ковѣ	31 Гонд (с.с.)	16 ова	54 а.	вспаление сердца	Городицкая ул. Гродненской губ. Сара-Радка Виль- гавна Ваишпрудъ
192	тотже	31 Гонд (с.с.)	17 ова	54 а.	азиатская холера	Ул. Виттская ул. Тасъ Урба на Крески
193 184	тотже зарегистриро- вано "193" перевели идемъ	12 Гонд (с.с.)	27 мануса	25 а.	удити	Гурма Рейдовъ Петровскій, ан- текарскій по- лицейскій
285	Въ Харь- ковѣ зарегистриро- вано "с.с." перевели идемъ	21 Гонд (с.с.)	7 ова	19 а.	азиатская холера	ул. Морисе- вской губ. Валдръ Давидовичъ Шур- скій Кель
286	тотже	15 Шад (с.с.)	28 Шора	77 а.	старческая парализъ	Харьковскій пер. Шадъ Рейдовичъ Харьков

Утромъ въ июль 1919 года умерло евреевъ че-
тыре женщины (44) и еврейка четыре муж-
чины (44); всего восемьдесятъ восемь (88)
человекъ.

Ш. Раббина и Шенфельдъ

Ученъ Правленія Харьковской Еврейской
Машины.

Т. Киниса гусь занесен умершими впрямь на 1914 году
 Таинство IV одъ умерших

№	Згн умерш и похоронен	Умерших умерших		Возраст	Болезнь или причина умерш	Кто умер
		муж.	жен.			
193	Вс. Казро- Ковар	1	18	3 л. 8 м.	воспале- ние мозга	Теребинь, дочь Могваровьскаго мещ. Волынской губ. Мойше-Миха- илъ Зыкелева <u>Шкурки</u> .
287	тотже	1	18	95 л.	старческий паралич	Лудекій мещ. Вилынской губ. Рубинъ Моисеичъ <u>Рубиничъ</u> .
288	тотже	1	18	1 л. 3 м.	воспаление желудка	Фришель, сынъ Сумскаго мещ. и кнута Фридриха Фрайбусо- вича <u>Замаранкаго</u>
289	тотже	2	19	78 л.	паралич сердца	Битжеричъ г. Глин- ска Михаилъ Кри- стичъ
194	тотже	4	21	45 л.	паралич сердца	Калионская мещ. Ковенской губ. Фрей- га Лейбовна <u>Ди- мант</u> .
195	тотже	1	18	48 л.	азиатская холера	Свартопская мещ. Вилынской губ. Фей- са Гаселевна <u>Афро- имовичъ</u> .
290	тотже	4	21	2 л.	туберку- лезъ железъ	Зуда, сынъ зем- лехутора Ста- ратила Могилевской губ. Арона Пейдуса- ва <u>Говдиана</u>
196	тотже	2	19	1 1/2 л.	остео-ми- елит.	Сурловетская мещ. Ковенской губ. Гителъ Мордуховна <u>Флак</u> .

Занесен в каталог

№	Возраст	Семья		Возраст	Болезнь	Имя
		Мать	Отец			
291	1/2 года	2	19	17.12	гителас долера	Тейса, сын Рай- ницкого мещ. Ви- ленской губ. Мещера Маргелова <u>Френ- ка</u>
292	месяц	3	20	47.0.	заболывание почек	Витебский мещ. Ханна Мовшович <u>Шайкович</u>
293	месяц	4	21	20.0.	удож	Талионский мещ. Зродненской губ. Берка Арис-Вейдов <u>Вайнштейн</u>
294	месяц	4	21	50.0.	опухоль головного мозга	Вилненский 2-ой мещ. Купец Цзраич Далиамов-Менде- лев <u>Тутман</u> (он же <u>Тутман</u>)
295	месяц	4	21	54.0.	паралич ног и тала	мещ. Перельского уезда Витебской губ. Мошис Киво- вич <u>Фрадлер</u>
296	месяц	4	21	50.0.	паралич сердца	Кичиневский мещ. Мошис Фрулевич <u>Стришман</u>
297	месяц	4	21	50.0.	смерной тиф	Лейба <u>Шнейерман</u> Безр. киевского вида.
198	298 месяц	4	21	50.0.	кровоизли- вие мозга	Вилкомирская мещ. Юдиза Ма- хелевна <u>Нвоет</u>

закрыта "298"
исправлен индекс

Т. Книга для заметки умерших евреев на 1919 год
 Часть IV обр. умерших

№	Вн. умерш. и погребен	Имя и фамилия		статья	Датум или число умерш.	Кто умер
		Имя.	Фамилия.			
298	Вн. Харско- вн.	5 августа	22 авг.	1 а.	вдовка головного мозга	Иосифъ, сын Ситниковского мещ. Подольской губ. Авраамъ Камолова <u>Шмидта</u> .
198	тот же	5 августа	22 авг.	53 а.	раба пищев.	Петръ-Мира <u>Умань</u> , безр. да <u>псалмического</u> ва- да
299	тот же	5 августа	22 авг.	33 а.	азиатская холера	Соловский мещ. Ковенской губ. Алейба Лейба проб. <u>Авербухъ</u>
300	тот же	6 августа	23 авг.	66 а.	острый гастро- энтеритъ	Пародовский мещ. Виленской губ. Залман на холеру адгана. <u>Опекский</u> иногда мис
301	тот же	4 августа	21 авг.	69 а.	воспале- ние сир- ной киш-	Меръ Маргу- лованъ <u>Гител-</u> <u>ский</u> , безр. мест- ки <u>малого</u> вида
302	тот же	6 августа	23 авг.	26 а.	дизенте- рия	Петровицкий мещ. Могилевской губ. Давидъ Лейзеровъ Слущ- кий, безр. <u>псалмического</u> <u>вида</u> .
303	тот же	7 августа	24 авг.	8 а.	воспале- ние мозга	Ханин-Фурманъ сынъ мещ. Гомельского мещ. Иосифа Дави- довича <u>Пурона</u> .

Табель IV абд уездимир

№	Уезд	Уездимир		Возраст	Кто уезд	
		Жен.	Муж.			
199	Вр Харз-Ковар	8	25	2 м.	София, дочь Мелитопольского мещ. Фрайман (сын же Габелль) Самуиловича Цветкина	
304	тотже	8	25	2 л.	воспадение Лейба Милеман, Кувчик безр писемного вида.	
305	тотже	8	25	52 л.	диетромар-староокая сердечная слабость	
	Уезд				Тростянец Юдиль Лейба (Юлий Шовков) Ракова	
200	тотже	6	23	22 л.	азиатская холера	Смоленская мещ. Любовь Годишкова. Аффреймович
201	тотже	9	26	38 л.	паралич сердца	жена врача Сарра Лазаревна Демас
306	тотже	11	28	10. в. в.	Коклюш	Лона, сестр Шаровского мещ. Фродименской уд. Анисья Нохимовича Карлама
202	тотже	9	26	55 л.	азиатская холера	Витебская мещ. Фейле Вавиговича Зиндеришман
203	тотже	12	29		азиатская холера	Эмта Шурман безр писемного вида.
204	тотже	15	2	53 л.	паралич сердца	Лавалинская мещ. Вилемской уд. Жене Яковлевича Кунава ская.

Т. Куна гуси жамеки гусершарь ебсева на 1791.
 Часть II обь гусершарь

N	Гон Гусер и перелет	Гусершарь		Врѣмя	Возраст или своѣ вѣро гусер	Где Гусер
		и и и	и и и			
205	Въ харт- конт	11 августа	28 авг	24 с.		Муромская губ. Тамара Гусер- Нохомовна <u>Минь- кова</u>
307	тотже	12 августа	29 авг	33 с.	старшею гусершею	Винницкая губ. Ковенский уѣд. Дубинь-Нох- ова Зоседева- Лейбовна <u>Ав- кеева</u>
206	тотже	15 августа	2 сентя	67 с.	ранъ кушечка	Винницкая губ. Дубинь <u>Убер</u>
207	тотже	16 августа	3 сентя	78 с.	параша сергца	Винницкая губ. Дубинь <u>Убер</u>
208	тотже	15 августа	2 сентя	36 с.	параша сергца	Винницкая губ. Дубинь <u>Убер</u>
308	тотже	16 августа	3 сентя	53 с.	ранъ молотило кушечка	Винницкая губ. Дубинь <u>Убер</u>
209	тотже	17 августа	4 сентя	72 с.	параша сергца	Винницкая губ. Дубинь <u>Убер</u>
309	тотже	17 августа	4 сентя	57 с.	ранъ молотило	Винницкая губ. Дубинь <u>Убер</u>
210	тотже	17 августа	4 сентя	29 с.	младшья девка	Винницкая губ. Дубинь <u>Убер</u>

Лесов IV от учета

№	Лес	Условно измерять		Сорта	Получить	Кто учел
		хруст.	берек.			
310	Вз Карс-Ковца	18 августа	5 Дура	20.	оспное сосна	Лейба Кошкин, без писемного доку.
		зарескуфо не пидго исправим и димур			(Каша) каша	
311	мосе	20 августа	7 Дура	46.	спина секция	Димский 200 гин-дин Куреур Берка Тосенев, Тауза
		чери в ека-терию сиб по роду в х до в кола				
312	мосе	16 августа	3 Дура	23.	спинной тидра	Стухеит Карской старо Кошипрескано Усмантута Тируса Владислав Тейкер
		зарескуфо "мосе" исправим и димур				
313	мосе	17 августа	4 Дура	78.	парок сердца	Шуев Абрамисов Лейбушев, без писемного доку
		зарескуфо в Карс-Ковца исправим и димур				
314	мосе	22 августа	9 Дура	30. Чм.	тудеруае-нае востане-не изговика	Кота, сир дуга-скано шва. Ко-не изговика востане чд. Тур-на Абрамисов Окуп.
211	мосе	22 августа	9 Дура	39.	спинной тидра	Тудовская шва. Брама Абрамисов Нахумович
212	мосе	22 августа	9 Дура	48.	спинной тидра	Томская шва. Тосмавская шва. Буев Тейкер Шва.
315	мосе	23 августа	10 Дура	5.	Томская сосна	Давур, сир Таливизского шва. Трозинской шва. Абрам Влиенца Брамоточка
		зарескуфо "213" исправим и димур				

Т. Книга для записки умерших апреля на 77.
Часть IV об умерших

№	Умр. умерш. порядок	Имя и отчество		Возраст	Болезнь или причина умерш.	Кто умер
		Имя	Отчество			
213	152. Харі-Ковч	23	10 Дула	74.	истощение и слабость	Брянский уезд. Брянской губ. Маяка-Муром Габри- подиц
316	тотже	24	11 Дула	17. 8м.	воспаление печеночно- кишечного канала	Маяк, сын Волоцкого уезд. Подольской губ. Даша Анисьева Клейменова
317	тотже	23	10 Дула	11м.	слабость сердца и общее истощение	Досиф, сын Петровского уезд. Могилевской губ. Мера Миха- эла Крола
318	тотже	24	11 Дула	56.	паралич сердца	Глубокий уезд. Винской губ. Мовша Сидоров Турман
319	тотже	24	11 Дула	32.	брюшной тиф	Могилевский уезд. Свояк-Мерз Аринов <u>Брегер</u>
320	тотже	25	12 Дула	47.	кровоизлия- ние	Губернский уезд. Вольненской губ. Анжела Лейбович Маркер
214	тотже	23	10 Дула	80.	нараста- ющая сла- бость сер- дечной ак- тивности	Харьковский уезд. Рахиль Тершов- на <u>Беккер</u>
215	тотже	23	10 Дула	22.	Кровоизлия- ние	Харьковский уезд. Реверна Земляна <u>Бек- кер</u>

Часть IV въ умершихъ

№	Годъ умеръ и погребенъ	Имя и отчество		Возрастъ	Болезнь	Кто умеръ
		Крестн.	Врѣмя.			
321	въ Харьковѣ	26 августа	13 Июля	7 л.		Заманъ, сынъ Браславскаго уез. Коверской губ. Мера Туршета <u>Столъ</u>
216	монге	26 августа	13 Июля	3 л.	дѣтскій поносъ	Детеръ, дочь Краснопольскаго уез. Могилевской губ. Самуила Аврамова <u>Наймака</u>
322	монге	26 августа	13 Июля	10. 6 л.	острое разстройство желудка и кишечнаго тракта	Исаакъ, сынъ Малеринскаго уез. Киевской губ. Авраама <u>Или Давидова Вербокскаго</u>
218	монге	25 августа	12 Июля	48 л.	азиатская холера	Флорукъ, сынъ Сора-Гива Теселева <u>Свердлова</u>
323	монге	26 августа	13 Июля	28 л.	сильной тифъ	Птерспольскій, сынъ Сидоренской губ. Дре Менделевъ <u>Карпъ</u>
324	монге	28 августа	14 Июля	58 л.	отекъ легкихъ	Виттебскій, сынъ Левида Мокшевъ <u>Бредемертннъ</u>
325	монге	25 августа	12 Июля	21 л.	орлеанская	сынъ М. Столбуче Минской губ. Авонъ-Лейба <u>Берковичъ Кравецъ</u>

Книга для записи умерших апреля по 1911.
 Ессентульск уезд

№	Возраст	Умершего		Пол	Причина смерти	Где умер			
		Имя	Фамилия						
326	Взр.	Карл	Кобер	28	15	августа 1911	21 л.	многочисл. Кровяк	Чусевский уезд. Могилевский губ. Борз. Айзиковича Когарь
218-327	тот же	Засеркидзе	218	28	15	августа 1911	26 л.	дизентерия	Алданский уезд. Могилевской губ. Шедтман. Лейбовича. Рабиновича
218	тот же			28	15	августа 1911	2 1/2 л.	брюшной тиф	Валентина Ароновна Миркина, без имени и маго-виза
219	тот же			29	16	августа 1911	40 л.	туберкулез	детство. Софья Неваховна Богатина.
220	тот же			29	16	августа 1911	7 л.	злокачественная опухоль	Плюмба, дочь Кредеукаго уезд. Менделя Шерко-Медведева Шариро
221	тот же			30	18	августа 1911	19. 6 м.	дизентерия	Эва, дочь Сувакского уезд. Моисей - Бурха Рубиновича. Земляна
222	тот же			31	18	августа 1911	80 л.	хроническое воспаление почек	Роменна уезд. Рейна-Лез Лейбовна Стуревская
328	тот же			30	17	августа 1911	60 л.	желудочно-кишечное заболевание	Лепельский уезд. Витебской губ. Каминг Шахманов. Ходянов

Лист № 11 об умерших

№	Имя умершего	Возраст		Дата	Причина смерти	Место погребения
		муж.	жен.			
329	Вз. Ларь Кольца	31	18	31.	Дрожжи	Обозский уезд, Курской губ. Самуиловский кладбище
330	Томе	28	14	8 м.	Дифтерия	Лейба, сыв. про-Димского уезд, Курляндской губ. Сера Лейбовича Клейфа
331	Томе	30	14	4 нед.	туберкулез	Унесер, сыв. Дамеского уезд, Киевской губ. Терма-Путова <u>Билецкого</u>
332	Томе	28	14	сорок	идиш	Левя <u>Духовный</u> деп. публичного вида.
333	Томе	24	11	азиатская холера	азиатская холера	Ароня <u>Лубинский</u> деп. публичного вида
334	Томе	28	15	азиатская холера	азиатская холера	<u>Шлемер Шлемер-мак</u> , деп. публичного вида

Итого в отчете 1919 года умерло тридцать (30) мужчин и сорок восемь (48) женщин, всего семьдесят восемь (78) человек.

И. Д. Павлова

Уезд Правление Харьковской Еврейской Общественности

Т. Книга глас записки умирших стрелов на 1919 году
Часть IV об умерших

№	Имя умершего и поребел	Уши и сентябрь		Дата	Болезнь или причина смерти	Кто умер
		сентябрь	сентябрь			
335	Ис. Хар-Ковал	1	19	31.9.	сильной тифоз	Оршанский уезд. Могилевской губ. Самуил Яковлевич Флегин
336	тот же	3	21	4.10.	отек легких	Харьковской уезд. Харьков-Медико-лейбович Борсдорф
223	тот же	3	21	7.10.	рак желудка	Краснопольская уезд. Могилевской губ. Яна Потыкина Шумаркина
337	тот же позже "Феодосий" похоронен в Ленинград	18	29	4.10. Одер	удит	Вилсаветградский уезд. Рубин Яковлевич Саидановский
338	тот же	3	21	19.6.10.	английская болезнь	Вельвет, сына Дамевова уезд. Терма Кутова Шилецкого
339	тот же	4	22	1.9.10.	Брюшной тифоз	Павловский уезд. Подольской губ. Авраам Зеландович Фитер
340	тот же	4	22	5.6.10.	Хроническое воспаленное почечки и судная жаба	Березский уезд. Гродненской губ. Авраам-Ильин Давид-Лейзерович Фригман
341	тот же	3	21	4.9.10.	якогда-то в тифоз	Земля Аделевич Штительбаум без имени много вдова

Листъ № 10 умершихъ

№	Ур. умеръ	Вѣкъ и мѣсяцъ		Стѣна	Обстоятѣльн. свѣдѣн. умеръ	Адресъ умеръ
		мѣсяцъ	днѣй			
224	Кр. Харь-Ковин	5	23	211.	пкойня за-раженіе крови	Возаревская ул. Мозилевская губ. Истеръ Тулевна <u>Трудинская</u>
342	тотже	6	24	151.	брюшной тифъ	Израиль Абрамъ зовн
225	тотже	6	24	411.	туберкулезъ легкихъ	ул. М. Фрубли Курляндской губ. Фрейга Фершевна <u>Штейнъ</u>
343	тотже	7	25	471.		Елисаветградскій деп. гмины Куропы Сурь-Тернъ <u>Граева Юзефовна</u>
226	тотже	7	25	381.	кароста-кошачья сы-басты. сер-дечной деп. стельности	Яновская ул. Новинская губ. Каз Фришелева на <u>Каганъ</u>
227	тотже	8	26	11.611.	кароста	Матиль, дочь Яковлева ул. Молома деп. гмины <u>Давидовна</u>
344	тотже	6	24	91.	брюшной тифъ	Исра-Маркъ <u>Толдизъ</u> , безъ псевдонима вида.
345	тотже	7	25	591.	припадки сердечной астмѣ	Сувалскій деп. гмины Курепъ Давидъ-Тернъ <u>ко Школовъ</u> <u>Торганскій</u>

сир. в. 23/III 227.
сир. в. 29/III 227.

2. Книга для записки умерших евреев на 1917.

Часть II адъ умерших

№	Имя умершего	Место смерти		Возраст	Причина смерти	Имя умершего
		Улицы	Дворик			
228	Исраилов	8 сентября	26 июля	82 л.		Хама Абрамовна Лица еврей, без письменного вида.
229	Томе	9 сентября	27 июля	44 л.	сильной тифры	Милская м.у. Валова Фришман на Фришманов
230	Томе	10 сентября	28 июля	24 л.	сильной тифры	Ленинская м.у. Витовской ул. Циля Борисовна Тодор
346	Томе	18 апреля	1 июля	59 л.	паралич сердца	Романский м.у. Цуко-Аркель Зельманов Хасевский
347	Томе	7 сентября	25 июля	70 л.	воспаление сердечника мышца	Абрам Хапки без письмен- ного вида.
231	Томе	15 сентября	4 тифры	10 л.	воспаление легких	Лиз, дочь Адела- Вичская м.у. Морилевской ул. Мордуча Шмер- ковича Шухман
232	Томе	11 сентября	29 июля	50 л.	душевная боль	Кармавская улица. Золга Юселия Тордон
348	Томе	13 сентября	2 тифры	57 л.	воспаление легких	Оренбургский м.у. Вейда Абрамович Кудельский
233	Томе	14 сентября	3 тифры	6 л.	нарастающая слабость сердца	Ита, дочь Павло- граде Како м.у. Милия Борисова Золотарева.

Запись в вое унезунне

№	Тар унезунне и нодревни	число и месяц		Возраст	Болезнь или состояние	Примечание
		Крест.	Ев. крест.			
239	во Хара-Кован	18 Мая (с.с.)	2 Суббота	60 л.	азва темузга	Селверкий муну. Киевской уд. Ру- виль Шамсон- Колдровича Ко- рецкий 1575
234	тоже	14 сентября	3 тишри	56 л.	воспадение леккиа	Комстатимовград ская муну. Пудва Кейдовна Стол- перя
235	тоже	15 сентября	4 тишри	24 л.	нарастающая слабость сердечной дilatация стени	Твеса-Дива Щуковна Фрейлимань, без письменного вида
250	тоже	13 сентября	2 тишри	37 л.	дисентерия	Израиль Гасель Шелемовича <u>Фрука</u> , без письменного вида
236	тоже	17 сентября	6 тишри	17.3 м.	дисентерия	Маня Тенюковна. <u>Толмбо</u> , без письменного вида.
250	тоже	16 сентября	5 тишри	14 л.	оспа	Фроль Кампович <u>Полмика</u> , без письменного ви- да.
257	тоже	29 марта (с.с.)	11 кисонд	38 л.	септкой тишри	врач Турция Ушеровича <u>Гасу- ника</u>
237	тоже	12 сентября	1 тиш- ри		туберку- лезь ледяна и кишочки на	Глуховская муну. без Меполми- и Кишочки <u>Щад</u>
238	тоже	19 сентяб- ря	8 тишри	1 м.	разетроу- ство на тамид	Таса Селверкая, без письменного вида.

Т. Думинъ гласъ замески губернской службы на 1919 г.
 Газетъ IV надъ губернской

№	Томъ указъ №	число и месяц		Листы	Возрастъ и др. свойство	Имя указъ
		сентяб. сентяб.	октяб. октяб.			
353	изъ Харьковской губернии	21 сентяб.	10 типури	48 л.	Срощинской типограф.	Карповедий Ивановичъ Куренко, Менделевъ, Заминяковъ, <u>Казановедий</u> .
354	тотже	22 сентяб.	11 типури	55 л.	непомощенск.	Харьковедий и др. Угрюмовъ, Морозовъ, <u>Угрюмовъ</u> .
239	тотже	21 сентяб.	10 типури	19.6 л.	дремский помещ.	<u>Ана</u> , дочь Верескаго и др. Ковенской уд. Дудкина <u>Татьяна</u> .
355	тотже	20 сентяб.	9 типури	30 л.	Срощинской типограф.	аптекаремский помещенецъ, Израиль Фуршевъ (Александръ Фригорьевичъ) <u>Фрайтковъ</u> .
240	тотже	22 сентяб.	11 типури	9 л.	двухстороннее военное дело лезинтъ	Мори, дочь армянскаго и др. Новикова, лезинтъ Паврической уд. Говина <u>Людмила Фуревича</u> .
241	тотже	25 сентяб.	14 типури	60 л.	портной сержантъ	Траутманская и др. Новикова уд. Димъ-Вейль, Цемаховна <u>Розина</u> .
356	тотже	14 маз (е.е.)	27 типури	32 л.	свѣтлой типограф.	Новоалександровскій и др. Новикова уд. Гудина, <u>Абрамова</u> , <u>Фуршевъ</u> , <u>Терцикъ</u> .
242	тотже	20 сентяб.	9 типури	23 л.	Срощинской типограф.	Елизавета Абрамовна Шполянская, <u>Беръ</u> , <u>Ильменского</u> вида.

Семь II адъ умерших

№	Титул	Имя умершего		Возраст	Родина	Семья
		Крест.	Род.			
243	Вр. Карп-Ковал	20 сентября	9 тишери	23 л.	свирской губернии	Супруга Зудовна Карпавна, безр. писемного вида
244	тоже	22 сентября	11 тишери	45 л.	райс-штат	Жена Симоновна Луцкая, безр. писемного вида
357	тоже	23 сентября	12 тишери	55 л.	адмис. учреждения	Учхоза - Хазонд Уфимск., безр. писемного вида.
358	тоже	11 сентября	29 дмура	15 л.	погранич. перекресток	Екатерининская епарх. мещ. Уездный канц-арх Моисеевичевыми Дубровский
359	тоже	17 сентября	6 тишери	80 л.	паралич	Звель Абрам-сержа <u>Вид</u> , безр. писемного вида.
360	тоже	23 сентября	12 тишери	70 л.	райс-штат	Лужский район переми-дти купец Виленской губ. Зелик Ишкович Вилерника-Копитейма
361	тоже	23 сентября	12 тишери	35 л.	брюшной тифа	Полтавский мещ. Вулфр Моисе-Хачкелевич (Владимир Моисеевич) Турбов
362	тоже	24 сентября	13 тишери	10 л.	мелудожно-каптарфр	Аба, сына Токмекский реукаго мещ. Могилевской губ. Анна-Тенаха Шмуйлова Мудилка

Жилие для русских врачей евреев на 1917.

Часть IV обь еврейские

№	Эпидемия	Число случаев		Пол	Возраст	Кто лечил
		Всего	Врачей			
363	1/2 Ларс- колла	24 сентября	13 тифры	Жен.		Ильманинъ Ошманского уез- да, Виленской губ. Тосель Меуковъ Анцелиовичъ
364	тоже	24 сентября	13 тифры	58 л.	диабетъ	Екатеринослав- ский уезд. Шаба Терикова Штен- геръ
365	тоже	22 сентября	11 тифры	39 л.	ракъ шеи	Месра Зелевичъ Тусановъ, безъ пис- менного вида
366	тоже	24 сентября	13 тифры			Теофота Зори- мовичъ Катин- штейнъ, безъ письменного вида
367	тоже	24 сентября	13 тифры	18 л.	огнеотраж- ное ранение	Бадмаевский уезд Усаакъ Усаевичъ Новоархангельский
245	тоже	26 сентября	15 тифры	48 л.	азиатская холера	Брестовская уезд. Хая-Звез Хамидовна Медов- никъ
368	тоже	25 сентября	14 тифры	43 л.	свинной тифры	Ланковенский уезд. Ковельской губ. Шоломъ Фельд- манъ Давидовъ Абрамзонъ
369	тоже	20 сентября	9 тифры	30 л.	брюшной тифры	Давидъ Лекстимъ, безъ письменного вида.
370	тоже	26 сентября	15 тифры	74 л.	параличъ сердца	Итквенский уезд. Могилевской губ. Берко Зелманов- вичъ Мархасовъ

Земельный реестр уездных евреев

№	Уезд	Участок		Место	Возраст	Вид участка
		№	Площадь			
246	Воз. Нарско-Вох.	28	17	4 л.	параллель	Старо-Триобская мещ. Мориновской губ. Губа Абрамовна <u>Матвеева</u>
247	тот же	28	16	6 л.	еккерозр	Бердичевская мещ. Менделеева Фридриховна <u>Вуровская</u>
371	тот же	29	18	65 л.	принадобн	Свердловский мещ. Фроловской губ. Мещр. Викторовна <u>Блаженецкая</u>
248	тот же	29	18	16 л.	дрожной	Каменск-Литовский мещ. Петерс Абрамовна <u>Фригман</u>
372	тот же	29	18	64 л.	раба	Полтавский мещ. Ласкель Шлоима Фермоновна <u>Мициневский</u>
249	тот же	30	19	46 л.	сахарное	Менга Товина <u>Тимошевская</u>
250	тот же	29	18	47 л.	дрожной	Тиха-Твема Мовшовна <u>Вурцова</u> , без письменного вида.
251	тот же	30	19	89 л.	раба	Кейданская мещ. Фрума-Вольфе Абрамовна <u>Банка</u>
373	тот же	24	13	56 л.	старее	Тудокский мещ. Вилемской губ. Мещр. Абрамовна <u>Клавкина</u>

Т. Книга для записки умерших евреев на 1919 год.

Часть IV для умерших

№	Возраст и пол	Умер в		Место	Болезнь	Родина умер
		месяц	число			
374	Возраст - 30 лет Коварь	сентябрь	19	Тичури	туберкулез легких и выделенной гуд.	Друцкий уезд, Хмельницкая губерния, <u>Мотливы</u>
375	тоже	сентябрь	19	Тичури	старческий	Суратский уезд, <u>Михель Абрамовъ Толубовъ</u>
376	тоже	22 сентября	11	Тичури	параста-лощая сла-бость сер-дечной го-стельности	Тернопольский уезд, <u>Володимирский</u> , без писемного вида.
252	тоже	30 сентября	19	Тичури	возврат-ный тифт	Фрейса Шлимо-новна <u>Фурт</u> , без писемного вида.
378	тоже	25 сентября	14	Тичури	парокс сердца	Абрамъ <u>Ильинъ Яввиговъ</u> , без писемного вида.
253	тоже	9 сентября	27	Злуча	кишечное кровотече-ние.	Хася <u>Андроничъ</u> без писемного вида

Итого в сентябре 1919 года умерло со стороны три мужчины (43) и тридцать одна женщина (31); всего семьдесят четыре человека (74)

И. Д. Павлова и В. И. Зинченко

Членов Правления Харьковской Еврейской Молельни

Листы из записки умерших впривь на 1739
 Часть II одр умерших

№	Имя умершего	Место погребения		Возраст	Причина смерти	Где похоронен
		Место	Дата			
378	Вр Кара-Ковал	1	20	67 л.	Кровоизлияние	Харьковедий по-челову Курець Звєра Дмитро-Апро-мова (одр те Гопа Апроповича) <u>Димитро</u>
379	тотже	1	20	76 л.	рота	Каменский мщц. Киевской губ. Шваб-Мейстер Шва-ловича Краснокут-ский.
254	тотже	2	21	19. 3 м.	дифтерит	Змель, дочка Ко-вешкова мщц. Абрама-Бєра Фурцева-Вольфа ва <u>Гудерта</u>
380	тотже	2	21	57 л.	сердечная слабость	Корсуний мщц. Волынской губ. Госв Лейзера-Куча <u>Литвада</u>
255	тотже	5	24	45 л.	отек легких	Дочка Иеронима Мирлима, безр писемного ви-да.
256	тотже	3	22	30 л.	воспаление легких	Роменская мщц. Франи Соломанов-на <u>Варшавская</u>
257	тотже	2	21	55 л.	Кровоизли- яние мозга	Монастырцан-ская мщц. Мо-сильевской губ. Стєра-Льва Лейдиновна <u>Марголин</u>
258 381	тотже залеркино. 258' коробовича Илариона	3	22	60 л.	Крупозное воспаление легких	Змельвиз Мен-делевича Шу-валя, безр пис-менного вида.

Т. Кушва густ замески ушерашть ефресль на 1919 г.
 Часъ IV обр ушерашть

№	Знакъ и Порядокъ	Число и месяц		Лѣта	Возрастъ или отъ чего ушеръ	Кто ушеръ
		Крестъ	Звѣзда			
382	Вр Хар- ковск. окрѣдѣ	2	21	22 л.	Брацкой тишѣ	<u>Яковъ Кроманъ</u> , Безъ пшенич- наго вида.
383	тоне, окрѣдѣ	5	24	28 л.	столовникъ	Узвѣжскій уш. Ковелевской губ. Абрамъ-Илья <u>Ароновъ Трайдеицъ</u>
238	тоне, окрѣдѣ	4	23	19.9 л.	воспаленіе легкихъ	Рама, дочь Пореченскаго уш. Харукъ Млеръ- Лейдова <u>Фрише- ра</u> .
384	удитѣ на рудни- кѣ "Надеж- да", вѣнѣ- ринослав- ской губ. распредѣл. въ Харкино- вѣ	14	25	38 л.	удитѣ	Итѣисеръ Май- ше-Терши Мор- ковъ (Монсеи Марковск.) <u>Идельманъ</u>
385	удитѣ при Кру- шевскѣ когда на- ст. (Медвѣ- дѣи) С. Д. М. Д. и попы Гамъ в Харкино- вѣ	2	21	28 л.	удитѣ	слухъ Маритовъ скаго 70 л. вѣнѣ куца Узрала Воробейвичъ (Форшъ) <u>Торцъ</u>
					загержу то "Борисъ" загержу не правды "и ебелники", написано "и ебелники" и ушѣ	
386	удитѣ при Крушевскѣ когда на- ст. Мѣде- лимскѣ С. Д. М. Д. и попредел. въ Харкино- вѣ	2	21	15 л.	удитѣ	Узвѣжскій уш. Киевской губ. Мойше Ароновичъ <u>Марушъ</u>

Семь Наде умерших

№	Умерший	Умершая		Алм.	Болезнь	Где умер
		Имя	Фамилия			
387	вз Харьков	6	25	60 л.	боллезнь сердца	Новоалександровский уезд, Ковенской губ. <u>Бенедикт Викентьевич Стегоров (Погорь)</u>
388	убитая при Крещении	2	21	23 л.	убитая	Киевский уезд, Киевской губ. <u>Виктор Александрович Тараский</u>
389	вз Харьков	24	8	60 л.	застарелая ветряная оспа	Мариупольский уезд, Донецко-Якушевский уезд, <u>Григорьев</u>
389	тот же	4	23	41 л.	боллезнь головного мозга и спинного мозга	Тристанского уезда Новороссии и епископского уезда Тегановского уезда <u>Покровский</u>
390	тот же	2	21	2 л.	скарлатина	Захаров, сел. Студонин Харьковской губернии <u>Иван Иванович Захаров</u>
391	тот же	6	25	17 л.	брюшной тиф	Захаровский уезд, Могилевской губ. <u>Иван (Иван) Викторович Зохвигоров</u>
392	тот же	6	25	61 л.	височная	Харьковский уезд, Харьковской губернии <u>Иван Иванович Зохвигоров</u>

Т. Книга для занесения умерших евреев на 1919 год

Часть IV для умерших

№	Тер. умер.	Условно умер.	Условно умер.	Адрес	Возраст	Имя умер.
№	Тер. умер.	Христи.	Еврейск.	Адрес	Возраст	Имя умер.
260	Вс. Карска виз	7 октябрь	26 тишри.	Х.м.	близкой тишри	Сарра, дочь Исааковича мещ. Труд- ничской губ. Ахмед, Ко- хмиевича <u>Камма</u>
393	тот же	14 Август (с.с)	29 тишри.	24 л.	убитая	Моисей Израилович <u>Талацкий</u> , вез. пивовар- ного дела
394	тот же	2 октябрь	21 тишри	87 л.	старейший маршала	Арон-И- льевич Виро- вич-Берова <u>Могилки- ский</u> , вез. пивовар- ного дела
395	тот же	6 октябрь	25 тишри	12 л.	паратица	Семья еврей- ского мещ. Ви- ленской губ. Заркович Хасимович <u>Рудимович</u>
396	тот же	2 октябрь	21 тишри	55 л.	в отряде при кру- шении по- взга.	Томельский мещ. Ту- шевский по- дполк <u>Утеский</u>
398	тот же	7 октябрь	26 тишри	62 л.		Старо- Байлова мещ. Мом- левской губ. Халил Ай- зикович <u>Кутиков</u>

№	Тягъ и наименованіе	Условно-денежная		Лѣта	Болезнь или смерть	Адресъ
		срѣдн.	вѣрн.			
398	Br Харь- ковскіе	6 октябрь	25 тысячи	49 л.	паротъ серуца и грудная жаба	Васильковскій уездъ, Кіевской губ. Тасовскіе и Тасовскіе Александровскіе
261	тотже	6 октябрь	25 тысячи	20 л.	Срощинскій тифъ	Филоствожская мѣстн. Холма (Ванса) Мо- шева Крайскіе, деп. писемнаго уездъ
399	тотже	7 октябрь	26 тысячи	15 л.	Срощинскій тифъ	Медвѣдскіе, сынъ Трехов- ского 1 ^{го} вильямъ Кур- ца Лейбъ <u>Абрамови- ча</u>
400	тотже	8 октябрь	27 тысячи	53 л.	рака же лудка и Срощин- скіе	Харьковскій уездъ, Уездъ Мисеровича <u>Лангманъ</u>
401	тотже	8 октябрь	27 тысячи	2 нед.	гортекія судароси	Майскіе, сынъ Терзи славскаго мѣстн. Херсонской губ. Уездъ Соломоновича Селитинскаго.
262	тотже	7 октябрь	26 тысячи	55 л.	азиатская холера	Орлянская мѣстн. Вилемской губ. <u>Шейма Хаукалевичъ Толубовскіе</u>
263 402	тотже загороднико: 263 мѣстн. и дѣлѣнѣ	7 октябрь	26 тысячи	50 л.	азиатская холера	Метиславскій мѣстн. Могилевской губ. Хайкель Захмано- вичъ <u>Гейнлеръ</u>
403	тотже	8 октябрь	27 тысячи	57 л.	пристѣлъ грудной жаба	Бердичевскій мѣстн. Абрамъ Терзи Мошева <u>Таміи</u>
404	тотже	9 октябрь	28 тысячи	69 л.	рака же мѣстн. кишкы	Полтавскій уездъ, Абрамъ Тейнлеръ Давидовичъ <u>Водневскій</u>

Т. Кума гусь замечена умерших апреля на 1919г.
 Счетъ IV въ умершихъ

№	Тягъ умеръ	Умеръ и умереть		Возрастъ	Болнз и или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		в какомъ мѣсѣ	в какомъ мѣсѣ			
405	Харьковская	9 октября	28 января	28 л.	сильной тифозъ	Мать <u>Тулалевъ</u> <u>Локшица</u> , безъ писемнаго вида
263	тотже	9 октября	28 января	1 г. 6 м.	середняя слабость	Мария, <u>Безбрачная</u> , безъ писемнаго вида.
406	тотже	12 октября	1 января	7 л.	ранъ желудка	<u>Лодыженский</u> мѣст. <u>Боготавская</u> уд. <u>Шадея</u> <u>Менгалева</u> <u>Друдовича</u>
264	тотже	3 октября	22 января	4 л.	сестро-дитеритъ	Вдова <u>Липинича</u> , безъ писемнаго вида.
265 407	тотже загорелся 265 (городской идущимъ)	8 октября	27 января	1 г.	оспа	Капитан <u>Винифредовичъ</u> <u>Франкель</u> , безъ писемнаго вида
408	тотже	12 октября	1 января	28 л.	туберкулезъ легкихъ и гортомъ	<u>Костюковичский</u> мѣст. <u>Могилевской</u> уд. <u>Австрий</u> <u>Ужковъ</u> <u>Литвинъ</u>
265	тотже	14 октября	3 января	2 л.		<u>Брянская</u> мѣст. <u>Нурской</u> уд. <u>Госа</u> <u>Викеловна</u> <u>Потаръ</u>
266	тотже	14 октября	3 января	30 л.	сильной тифозъ	<u>Митавская</u> мѣст. <u>Кейса</u> <u>Капитан</u> <u>Шаева</u> <u>Зутмеръ</u>
409	тотже	13 октября	2 января	60 л.	разрванъ сердца	<u>Городской</u> мѣст. <u>Абрамъ</u> <u>Термоковичъ</u> <u>Толубинъ</u>
267	тотже	12 октября	1 января		туберкулезъ легкихъ	<u>Ферта</u> <u>Кохимовна</u> <u>Кохимовъ</u> , безъ писемнаго вида

Т. Книга гласъ записки умершихъ сорство на 472. 42
 Сентъ IV адъ умершихъ.

№	Возрастъ	Дниона умерше		Возрастъ	Болезнь	Где умеръ
		Дней.	Часовъ.			
410	187 Хартъ-Кованъ	16	5	27 л.	возрасте кровоизлиянiя	<u>Модавицкiй уездъ. Могилевской губ. Шмидта Шелиева Свободное</u>
268	тотже	15	4	74 л.		<u>Вилненская губ. Фрейга Навиговна Варшавскiя</u>
411	тотже	15	4		старческая (сильная) дряхлостъ	<u>Лейба Гиндусовицъ Израильскiя, безъ писаннаго вида.</u>
412	тотже	16	5	11 л.	дряхлой тифтъ	<u>свѣтлой губернии Виленскаго уездъ. Соломонъ, Ицковъ Манхельсонъ</u>
269	тотже	18	6	60 л.	ранъ тифтъ	<u>Френковская губ. Тумской губ. Анна Лейберовна Клейманъ</u>
413	тотже	18	6	58 л.	зловонное ственное моровое зараженiе	<u>Червоостровскiй уездъ. Могилевской губ. Морейко Яковлевъ Сивичъ Бердъ</u>
270	тотже	18	6	58 л.	свѣтлой тифтъ	<u>Гайгородская губ. Хава Яковна Кудинская</u>
414	тотже	17	6	54 л.	адвеса перени	<u>Старотомосинскiй уездъ. Могилевской губ. Шая Нотманъ Шовшовицъ Манманъ</u>
415	тотже	18	6	54 л.	разривъ сердца	<u>Полтавскiй уездъ. Яковъ Моисеевичъ Ферманъ</u>

Т. Думна гуръ гачиелъ уиершиль ерсево на 1919 годъ
 Часть IV адъ уиершиль

№	Трн уиеръ порреден	Тимо и уиеръ		Имя	Болнзъ или отъ ево уиеръ	Кто уиеръ
		И. м. н.	И. Р. н. н.			
416	убитъ при при октябрь шеридъ порзга на ет. Шеделинскъ и порреденъ въ Харь- ковъ	2	21 тимури	27 л.	убитъ	Антокарскій по- мошкыкъ Шму- илъ Шлеймовна <u>Мосякова</u>
417	всѣ Харь- ковъ	14 октябрь	3 Хеиво- на	32 л.	Брошкной тифрѣ	Харьковскій шестъ Модъ Фришелевъ <u>Мошасевскій</u>
271	тотже	18 октябрь	7 Хеивона	20 л.	Брошкной тифрѣ	Фрейга Особскыя, безъ писемна- го вида.
272	тотже	4 октябрь	23 тиму- ри	5 л.	Брошкной тифрѣ	Мурра Особ- скыя, безъ пись- меннаго вида
273	тотже	20 октябрь	9 Хеивона	1 л.	вспаление тонкидъ, Клишкы	Зоръ Кремер- чускаго, мичъ. <u>Вадъ-Сара Ми- хилевна Фрайн- гофъ.</u>
418	тотже	20 октябрь	9 Хеиво- на	19 л.	туберку- лезъ, ле- хидъ и мароста кошца слабостъ	Вайковскій шестъ Харьковскыя шестъ. Фрашелевъ, Метъ- мароста, желевидъ, <u>Во- дочаговъ</u>
274	тотже	20 октябрь	9 Хеивона	57 л.	возвращивъ тифрѣ	Висемель, шестъ. Уриеръ, Зоръ- мова, <u>Хилемъ,</u> безъ писемнаго вида.

Таблица по виду ушерских

№	Термин	Имена и даты		Возраст	Вид	Адрес
		Ср. м.	Ср. д.			
275	152 Каро-Ковиц	17	6	22 л.	брюшной тифт	Могилевская губ. Зевенка Мовшова <u>Каро</u>
419	тоже	22	11	36 л.	брюшной тифт	Курск. г. Каро-Кова Скак. Абрамович <u>Лейкич</u>
276	тоже	22	11	25 л.	поража сердца	Завна (Олз) Яковна <u>Буданская</u> , без письменного вида.
277	тоже	22	11	25 л.	поража сердца	Херсонская губ. Франц Яковлевича <u>Короде</u>
278	тоже	22	11	11 л.	туберкулезный менингит	губ. Сумского уезд. Хвиря Черновна <u>Дайков</u>
420	тоже	23	12	43 л.	огнестрельное ранение	Митавский уезд. Юлицер (Злуча) Адр-мович <u>Крещер</u>
279	тоже	23	12	7 л.	менингит	Тема Тейса-Ховна Шапиро, без письменного вида
421	тоже	24	13	70 л.	поража сердца	Киевский уезд. Ковенской губ. Лейзер, Лее-левич <u>Габриельский</u>

по-луче-ния
 8-го
 2-го
 1-го
 2-го
 3-го
 4-го
 5-го
 6-го
 7-го
 8-го
 9-го
 10-го
 11-го
 12-го
 13-го
 14-го
 15-го
 16-го
 17-го
 18-го
 19-го
 20-го
 21-го
 22-го
 23-го
 24-го
 25-го
 26-го
 27-го
 28-го
 29-го
 30-го
 31-го
 1-го
 2-го
 3-го
 4-го
 5-го
 6-го
 7-го
 8-го
 9-го
 10-го
 11-го
 12-го
 13-го
 14-го
 15-го
 16-го
 17-го
 18-го
 19-го
 20-го
 21-го
 22-го
 23-го
 24-го
 25-го
 26-го
 27-го
 28-го
 29-го
 30-го
 31-го

Л. Кума гусъ записи умерших евреев на 1919.

Еврейск. Имя умерших

№	Имя умершего	Возраст умершего		Имя	Болезнь или причина смерти	Место смерти
		Число лет	Дней			
280	Иса Карл Ковар	23	12	77 л.	дисентерия	Тарнопольская губ. Курляндской губ. Дрейка <u>Белуштань</u>
422	тоже	24	13	8 л.	брюшной тиф	Тернопольская губ. <u>Белуштань</u> , без имениного вида.
423	тоже	26	15	6 л.	паралич сердца	Синьковский м.п. Киевской губ. Мещер-лейба <u>Шаев</u> <u>Владовский</u>
424	тоже	19	8	55 л.	брюшной тиф	Брусский м.п. Курляндской губ. <u>Берг</u> <u>Давидов</u> <u>Левендерг</u>
425	тоже	24	13	96 л.	гломерулонефрит	Шмидель Мовш <u>Мовш</u> <u>Виль</u> , без имениного вида
426	тоже	24	13	29 л.	сильной тиф	Елисаветградский м.п. <u>Дикель</u> - <u>Черны</u> <u>Кельман</u> - <u>Мещеров</u> <u>Подольский</u>
281	тоже	24	16	60 л.	туберкулез легких	Виндавская губ. Курляндской губ. <u>Тольга</u> <u>Вели</u> <u>Ковля</u> <u>Тольга</u> <u>Итти</u>

Список гусь умерших:

№	Имя умершего и пометки	Время и место		Возраст	Причина смерти	Место погребения
		Сроки	Место			
282	Карп записки № 282 погребен в кладбище	28 октябрь	17 Хибины	35 л.	паралич сердца	Новгород-Сидерская м.у. Сергеевской ул. Дмитрия Серова <u>Корфман</u>
427	тот же	28 октябрь	17 Хибины	36 л.	бронхит тубер.	Полыновский м.у. Королевской ул. Клиент Подгородный <u>Фридрих</u>
428	тот же	28 октябрь	17 Хибины	38 л.	паростан лошадиная башка	Витовский м.у. Школьная-Подгородный Полыновский <u>Фридрих</u>
283	тот же	27 октябрь	16 Хибины	30 л.	поража сердца	Копытецкая м.у. Школьная Лейбавна <u>Торопецкая</u>
429	тот же	17 октябрь	16 Хибины	31 л.	поража сердца	Копытецкий м.у. Могилевской ул. Мухоморова Маршалов
284	тот же	28 октябрь	17 Хибины	20 л.	паралич сердца	Крупковская м.у. Могилев- ская ул. Сара Томасовна <u>Метрица</u>
285	тот же	30 октябрь	19 Хибины	65 л.	невроз	Климовская м.у. Ковенской ул. Ренда Го- селена <u>Табром- ская</u>
430	тот же	28 октябрь	17 Хибины	9 л.	туберкулез легких	Светло-Звонкая го м.у. Удель Звонкая <u>Фридрих</u>

Таблица при записки умерших евреев на 1919 год
 Часть IV а в. еврейские

№	Этносы и названия	Именины		Возраст	Пол	Место погребения
		Именины еврейск.	Именины русск.			
286	Израиль- Калман	30 октябрь	19 декабрь	40 л.	муж	Израильская ул. Моисеевской уд. Хама Франк- на <u>Фридкин</u>
287	Моисей	31 октябрь	20 декабрь	14 л.	муж	Моисеевская ул. Раев Усаковна <u>Ка- перман</u>
288	Моисей	31 октябрь	20 декабрь	48 л.	женщина	Моисеевская ул. Раев- Усаковна <u>Волкова</u>
431	Моисей	31 октябрь	20 декабрь	45 л.	муж	Витовтский ул. Крам- ной уд. <u>Давид</u> <u>Зосево</u> <u>Дорого</u> , дер. <u>Киевско- го вуда</u>
289	Моисей	31 октябрь	20 декабрь	27 л.	муж	Матанис Да- заревна <u>Ту-</u> <u>штейн</u> , дер. <u>Киевско</u> <u>вуда</u>
432	Моисей	29 октябрь	18 декабрь		женщина	Абрам Ив- левич <u>Фрид-</u> <u>ленберг</u> , дер. <u>Киевско</u> <u>вуда</u> .
433	Моисей	30 октябрь	19 декабрь		муж	Абрам <u>Аро-</u> <u>нов</u> , дер. <u>Киевско</u> <u>вуда</u>
434	Моисей	28 октябрь	16 декабрь	26 л.	женщина	Моисей Давидов Израиль <u>Шевелев</u> , дер. <u>Киевско-</u> <u>го вуда</u> .

Таблица № 1

№	Экспозиция	Углы		Длина	Состояние	Примечания
		α	β			
435	Восток	28	16	75 м.	хорошо	Земля - Пустырь Морская - Каменная Мельница без выемки була.
290	север	28	17	30 м.	амбарная	сучья в му- не горы Ковеле- во некоего между некоем и ступицею Земля - Пустырь Мельница
436	север	28	16	18 м.	распространен	Амбарная була - Пустырь без выемки була.
437	север	3	22	6 1/2 м.	бульварная	сучья в пара- Мельница - Пустырь бульварная - Пустырь
291	север	28	17	2 м.	бульварная	бульварная Мельница - Пустырь бульварная - Пустырь

Уточно в октябре 1919 года учтено тридцать восемь (38) метров и шестьдесят (60) метров; всего девятьсот восемь (98) метров.

И. Д. Павлова

Ученый Травления Харьковской Общественной Массы

Т. Анна год записи умерших евреев на 1919 год

Табель II оде умерших

№	Этот год погребен	число умерших		Анна	Болезнь или причина умереть	Адрес умер
		в этот год.	в этом году.			
292	из Харь- ковской	1	21 жен- щина	3 нед.		дом Высокопир- ская ул. Усад- иной губ. Поезд Мовшелев Зингер
293	тоже	2 новоб- рз	22 жен- щина	3 нед.	ротное воспаление	Госпа Гуселевна Анциелевича , без письменного ви- да
438	тоже	2 новоб- рз	22 жен- щина	66 л.	болезнь сердца	Абрам-Изра- ил-Давидович Шаролович
439	тоже	2 новоб- рз	22 жен- щина	60 л.	паралич сердца	врач Гроуха Го- селевич (Гроух Осипович) Фукер
294 440	тоже <i>записано 440 переводом В. В. В. В.</i>	2 новоб- рз	22 жен- щина	19 л.	брюшной тиф	внимательница Харьковская женского медицин- ского института, ул. М. Кель- ка Милейской губ. Итка Берковна Фельдга , без письменного ви- да.
440	тоже	1 новоб- рз	21 жен- щина	94 л.	старческий паралич	Берко Мендел- евич Зингер , без письменного ви- да.
295	тоже	3 новоб- рз	23 жен- щина	80 л.	старческая лихорадка	Харьковская ул. Хав Анкелевна Шейнфогель
296	тоже	3 новоб- рз	23 жен- щина	60 л.	воспаление почек	Сура-Губа Портная

Самъ II обѣ уисршикъ

№	Тѣн уиср н.	Уисршикъ		Лѣта	Тѣн уиср	Тѣн уиср	
		н.	н.				
297	Во харт- кото	3	23	27 л.	паралелъ сердце	Омьгопольская лицы. Пѣва Жосе- фова <u>Фукеръ</u>	
441	мане	3	23	11 л.	возражнй тудр.	Смѣа Гериковска го лицы. Мосисел- скай чѣд. Лѣва Тейсаховицъ. <u>Смо- нскъ</u>	
442	мане	5	25	24 л.	ромъ лица.	Австрийскій подданнй судеитъ <u>Павулъ Сахеръ</u>	
298	мане	5	25	22 л.	брашнй тудр.	Куренска-ме- дичка Мура Жосифовна <u>Мартомеръ</u>	
443	мане	24	13		актод- рѣ	Хемво- на	<u>Месрѣ Слобог- скій, безъ пле- меннаго вида</u>
299	мане	6	26	56 л.	военаремъ печкидъ	Хемво- на	Карьковскад лицы. Фома Месаковна <u>Андреперъ</u>
300	мане	5	25	20 л.	военаремъ мазрочкѣ	Хемво- на	Минская лицы. Бейва Дилевна Харьковскад
444	мане	6	26		удуитъ	Хем- вана	Модуир Лейде- рва <u>Радимъ- виръ</u> , безъ нѣсвѣннаго вида
301	мане	8	28	48 л.	тудерну- рѣдъ	Хем- вана	Новоарексан- дровскад лицы. Ковенскай чѣд. Темъ-Мирелъ Лейдовна <u>Толдъ</u>

Т. Анна для записки умерших евреев на 1919 год

Лист IV для умерших

№	Эпизоды и причины	Умершие		Пол	Болезнь или причина смерти	Имя умершего
		№	Возраст			
445	Во время карантина заражения, и после него	8	28	18 л.	бронхиальная туберкулез	сын Витовена- го (иной) купца Александра Вильфранда <u>Каплина</u>
302	тоже	6	26	63 л.	воспаление легких	Сара Морач- евская, дочь <u>Давида</u> вида, без письменного вида
303	тоже	9	29	2 л.	скарлатина	дочь Витовена- го иной. Роза Давидовна <u>Гельфанд</u>
304	тоже	8	28	23 л.	бронхиальная туберкулез	Рабакинская иной Витовен- ской иной. Со- фия Владимовна <u>Туркина</u>
305	тоже	8	28	27 л.	поражение сердца	Бася Каровна, дочь писмен- ного вида
446	тоже	10	1	2 л.	бронхиальная туберкулез	Катеринослав- ский иной, Дувант Лит- винов, дочь писменного ви- да
447	тоже	10	1	2 л.	неточ- ное	Шульц-Давид Залманов, <u>Индерман</u> дочь пис- менного вида

Книга гусь ганицы гусьских средств

№	Тон гусь с переводом	Киево-Успенск		Дата	Бюджет гусь гусь	Адрес гусь
		Киев	Успенск			
306	1/2 дарт- Ковал	11 новгород	2 Киево- ва	9.м.	воспаление горб, швы, могров, <u>Сергеевской</u> губ. <u>Воз Саву</u> <u>Иванна Пик</u> <u>дринка</u> , <u>всп</u> <u>писемного</u> <u>вуда</u> .	
448	тонец	10 новгород	1 Киево- ва	75.л.	слабость сер- дечная мышцы, <u>Орловский</u> <u>Литманов</u> <u>Лейдерова</u> <u>Лидманов</u> , <u>всп</u> <u>писемного</u> <u>вуда</u>	
307	тонец	10 новгород	1 Киево- ва		слабость дора, <u>Мете-</u> <u>рская</u> <u>мыш.</u> <u>Мама Сми-</u> <u>ловна Мита-</u> <u>керя</u>	
449	тонец	12 новгород	3 Киево- ва		опухоль, <u>мыш.</u> <u>Зенк-</u> <u>Кова</u> <u>Полтав-</u> <u>ской</u> <u>губ.</u> <u>Берко</u> <u>Лейдо-</u> <u>ва</u> <u>Аргаси-</u> <u>никова</u>	
450	тонец	12 новгород	3 Киево- ва	53.л.	слабый тонец, <u>Кокотарский</u> <u>мыш.</u> <u>Менгал</u> <u>Хайкерова</u> <u>Кавицкий</u>	
308	тонец	9 новгород	29 Хем- лова	17.л.	<u>мыш.</u> <u>г. Ку-</u> <u>тедеса</u> <u>Сора</u> <u>Исааковна</u> <u>Морская</u>	
451	тонец	13 новгород	4 Киево- ва	2.л.	воспаление <u>Ульяна Саву</u> <u>леских</u> <u>перя</u>	

Т. Анна из записки умерших евреев на 1919 год

Часть IV об умерших

№	Тип умер " похороны	Дни и часы		Лета	Болезни или причина умер.	Адрес умер
		Мин.	Часы			
309	1/2 карт- ковца	14 ночь	5 Кие- лова	32 л.	от раковой	Бердичевская уезд. Лейба Сильман <u>Григорьевская</u>
452	тоже	13 ночь	4 Кие- лова	57 л.	зудная жаба	Путылевский уезд. Абрам Дикелев <u>Масляцкий</u>
310	тоже	14 ночь	5 Кие- лова	33 л.	рак мозга	Рахиль Камков- на <u>Засма</u>
453	тоже	13 ночь	4 Кие- лова	59 л.	паралич сердца	Лейба Зильберг <u>Варшавский</u>
311	тоже	14 ночь	5 Кие- лова	10 л.	истощение после брюш- ного тифа	Рейх <u>Фрайм</u>
454	тоже	14 ночь	5 Кие- лова	21 л.	брюшной тиф	Ладзский уезд, Полтавская губ. Моисей Цукло- Лейбович <u>Ви-</u> <u>воградский</u>
312	тоже	14 ночь	5 Кие- лова	43 л.	скважная ракерия при мариадении	Мария (она же Марьяна) Влади- мировна <u>Витф-</u> <u>новская</u>
313	тоже	14 ночь	5 Кие- лова	20 л.	брюшной тиф	Дебора <u>Эро-</u> <u>шевская</u>
455	тоже	14 ночь	5 Кие- лова	79 л.	опухоль мочевого пузыря	уезд. м. Орли, Бродянской губ. Хайкев Шимелевич <u>Сав-</u> <u>терский</u>

Часть II по умершим

№	Возраст	Место погребения		Дата	Состояние при погребении	Кто похоронил
		Место	Гробница			
456	17 лет	Ковч	Киелова	30 д.	сильной тифоз	Борисей Соломоновский
314	тот же	Ковч	Киелова	27 д.	кароста - тощая слабая сердца	Кабрицкая мещ. Рейзель Школовская Черный без псалмического вида
458	14 лет	Ковч	Киелова	4 д.	паралич	Курець Черный Школовская Черный без псалмического вида
315	16 лет	Ковч	Киелова	3 д.	гидротерия	Довб, Тагачекало мещ. Софья Терцкая Высокораженская
459	14 лет	Ковч	Киелова	8 д.	старческая грядложа	Мовша Эдвардложа Левин Мухомов
459	16 лет	Ковч	Киелова	50 д.	воспаление мозга	Полоцкий мещ. Рейзель Беркман Фарджин
460	15 лет	Ковч	Киелова	68 д.	Кровоизлияние мозга	Стародубский мещ. Шелл-Мейше Карменевит
461	15 лет	Ковч	Киелова	36 д.	прогрессивный паралич	Харьковский граф. Шаабл Сахновит
316	17 лет	Ковч	Киелова	85 д.	старческая истощение	Заклисская мещ. Сара Соселевна Сандлер, без псалмического вида.

24/12 810

С. Кума гис замески ушершихъ върехъ на 179 годъ

таблѣ II адъ ушершихъ

№	Тѣ ушеръ и подробъ	Ушерихъ		Дата	Болезнь или стѣ родъ ушеръ	Кто ушеръ
		Иуст.	Срѣд.			
317	Всѣ Карс- ковъ	18	9	46 л.	свѣтлой туберк.	Карсковская мату. Деметри- на Ступицкова <u>Сokolovskaya</u>
318	тотже	17	8	4 м.	воспаленіе легкихъ	Юрг. Каде- льницкая мату. <u>Осе- тукская</u>
319	тотже	18	9	63 л.	кровоизли- віе мозга	Куленекій мату. Анжелъ <u>Мовицкая Стра- шукъ</u>
463	тотже	18	9	27 л. 1991 м.	туберку- лезъ легкихъ	Сергеевскій мату. Мона- решанскій ур. Калманъ <u>Мовицкая</u> <u>Тунгуская</u>
319	тотже	19	10	16 л.	удушье	мату. м. Ка- льинки Кузед- ской ур. Люба <u>Шерокова Гель- германъ</u>
320	тотже	12	3	40 л.		Сувалкская мату. Фрида Бернкова <u>Мисеберъ</u>
464	тотже	19	10		поврежденіе	Эвсей Гам- <u>перинъ</u>
465	тотже	19	10	56 л.	удушье	Дамевскій мату. Мухоморъ Гаретъ <u>Островскій</u>

Обыкновенно
463
1791

Списокъ умершихъ

№	Възр. умерш. по переписи	Возраст и причина		Дата	Болезнь или причина смерти	Родина умерш.
		Арсенит.	Эпидем.			
321	150 лет	20	11	70 л.	старческая	Минь, м. Стефановская, Киевская губ. Харьковская
322	тоже	20	11	6 1/2 м.		дочь Давида Гренера, до переписи жива
466	тоже	19	10	75 л.	зоболыба	Млае-Абрам, Вилевский уезд, Бессарабская губ.
467	тоже	20	11	75 л.	новообитательная	Фридрихсбургский уезд, Курляндская губ. Нико-Фердinandовская
468	тоже	10	1		сильной тифоз	Яковъ Аугустовъ, Бессарабская губ.
469	тоже	21	12	78 л.	паралич сердца	Фергусевский уезд, Игуменский уезд (Бессарабская губ.) Березьберг
470	тоже	21	12	35 л.	вакцинный тифоз	Мисси Коваль, Мисси-Коваль, Бессарабская губ.
323	тоже	21	12	60 л.	бронхиальной тифоз	Гителъ, Мисси-Коваль, Мисси-Коваль, Бессарабская губ.

Т. Куня гуд, январь умерших евреев на 1919 год
 Часть IV со умерших

№	Тип умершего	Умершие		Имя	Болезнь	Адрес умершего
		Имя	Возраст			
471	Исчез	Исчез	20	Исчез	сильной тифоз	мш. Виземской губ. Арому Моисеевичу Сущикову
324	тот же	Исчез	22	Исчез	туберкулез легких	мш. М. Гудри, Могилиевская губ. Мирра Израилевна <u>Евдильмова</u>
472	тот же	Исчез	23	Исчез	разрыв сердца	Абрам Зельманович, <u>Бези Киринский</u> , бези писемного вида
325	тот же	Исчез	23	Исчез	туберкулез	Итаваказ мш. Рахиль Лейбовна <u>Израильсона</u>
473	тот же	Исчез	23	Исчез	перитонит	сильной Шере-шебаков мш. Зельда Абрамович Зиль-дерлат
474	тот же	Исчез	24	Исчез	паралич сердца	Израиль Моисеевич <u>Завельский</u> , бези писемного вида.
475	тот же	Исчез	24	Исчез	сильной тифоз	Харьковский мш. Мордухай Беркович (матери Борисович) <u>Копухес</u>

20-30

Часть II по путешествию

№	Дата улицы и названия	Температура:		Время	Состояние погоды	Место
		днем	ночью			
476	1/2 Харь- Ковца	24	15		радиус мертвый	мунский парк Полостокского лицей. Харьков Зеленая <u>Тимуров</u>
326	тот же	24	15	12.2 км.	всплеск возра	Зеленка, горы Солонского лиц. Вилениской ауд. Холма Абрама- вика <u>Зуева</u>
477	тот же	22	13	32 л.	возрастный тифоз	Абрам Холина лицей <u>Тимуров</u> Без <u>Иванов</u> наго лица
327	тот же	24	15	4 мед.	желудочно- кишечный катарр	гора <u>Иванов</u> лицей. <u>Рахиль</u> Салимовна <u>Тимуров</u>
328	тот же	24	15	60 л.	дрюшная туман	Новоселая лиц. Малка Коху- мова <u>Семенов</u> скал
329	тот же	26	17	54 л.	общая сла- бость сердца	лицей, м. Коле- лицей, Милской ауд. <u>Валера</u> <u>Ваниловна</u> <u>Моргунов</u>
478	тот же	25	16		удитя	<u>Тимуров</u> <u>Тимуров</u> <u>Тимуров</u>
330	тот же	25	16		сильной туман	<u>Ита</u> <u>Мансур</u>

Т. Крива гуд замочка упершихъ апреля на 1919 году
 Грентъ и обо упершихъ

№	Тяг ушер и покривно	Имя и динерг		Дата	Болезнь или отъ чего ушер	Кто ушер
		Имя	дн. мес.			
479	Карь Коварь	27 ноябрь	18 Киево-ва	22 а.	сильной тифр	Гурловский мнц. Лейда Тершев <u>Нахимовичъ</u>
331	тотже	27 ноябрь	18 Киево-ва	6 м.	воспаление легкихъ	Рахиль, дочь Харьковскаго мнц. Хаима Вульфродура <u>Сиротки</u>
332	тотже	25 ноябрь	16 Киево-лова	27 а.	Крупозное воспале- ние легкихъ	Марія Мор- духовна, <u>Тулунчикъ</u>
333	тотже	25 ноябрь	16 Киево-лова	45 л.	отекъ легкихъ	Минская мнц. Крейна-Гольда Лазаревна <u>Черешневичъ</u>
480	тотже	27 ноябрь	18 Киево-ва	32 л.	поража сердца.	Стародолуц- кий мнц. Тур- ча Цукова <u>Мордуховичъ</u>
334	тотже	25 ноябрь	16 Киево-ва	21 а.	сильной тифр	Дебора Тер- шевна <u>Гондъ</u> , дочь писател- наго Вуда.
481	тотже	25 ноябрь	16 Киево-ва	18 а.	азиатская холера	Соломонъ Куселевъ <u>Айтбергъ</u>
335	тотже	27 ноябрь	18 Киево-лова	16 л.	отухлость мозга	дочь Сморган- скаго мнц. Вилемской губ. Франц Иона- сева <u>Каганъ</u>
336	тотже	27 ноябрь	18 Киево-лова		воспаление бронхиаль- и легкихъ	Раши-Лев <u>Сейгалъ</u>

Тасибъ и оубъ ушеринкѣ

№	Трагъ ушеръ и подробно	Тисонъ сундъ		Дата	Томъ или имъ ушеръ	Кто ушеръ
		Крестъ	Рубль			
482	122 хартъ новъ	28 ноября	19 квѣ- лова	65 л.	Каспаленіе перкидъ	Тилемъ Абра- мовъ, <u>Тодобъ</u> безъ писемъ наго вуга
337	тотже	28 ноября	19 квѣ- лова	46 л.	Каторра кискъ	Укловская муш. <u>Титъ-Мерофанъ</u> <u>Трубанъ</u>
483	тотже	27 ноября	18 квѣ- лова	33 л.	Бусоратка перкидъ	Яковъ, Миссе вугъ <u>Укоринъ</u> <u>Кавъ</u> , безъ писемъ наго вуга
338	тотже	26 ноября	17 квѣ- лова	19 л.	Брошмой тифъ	Мигъ Андре- шви <u>Фрицманъ</u> безъ писемъ наго вуга
339	тотже	28 ноября	19 квѣ- лова	22 л.	Брошмой тифъ	дого Урадент- скаго купца <u>Гоза Волсесъ</u> на <u>Капалека</u>
484	тотже	28 ноября	19 квѣ- лова	43 л.	сирной тифъ	Кларавирскій муш. Могилъ скаго уд. Тосифъ Янкелъ <u>Филатовскій</u>
485	тотже	27 ноября	18 квѣ- лова	48 л.	раненіе	<u>Полтавскій</u> муш. Менгалъ Бенцисковъ <u>Нагольскій</u>
340	тотже	30 ноября (св.)	21 квѣ- лова	58 л.	сирной тифъ	Шейна Тур- медна <u>Вайнъ</u> <u>Тителъ</u> , безъ писемъ наго вуга

Список газетных вырезов о смерти на 1919 году
 (лето 1919 года)

№	Тип смерти	Дата		Возраст	Причина смерти	Где умер
		д. м. г.	д. м. г.			
486	Всехарь	30	21	5 л.	воспаление легких	смерть Харановского мещ. Фрайваль Ароновича <u>Михайловича</u>
487	тот же	29	20	70 л.	возвратный тиф	<u>Гурьев Перлова</u> , без писемного вида
341	тот же	30	21	31 л.	молочница	<u>Зинаида Львовна Толмачева</u> , без писемного вида
488	тот же	30	21	27 л.	сипной тиф	<u>Горюхи Любовича Швейц</u> , без писемного вида
342	тот же	28	19	40 л.	азиатская холера	мещ. Уродневской губ. <u>Фрейла Толмачев</u>
343	тот же	28	19	24 л.	крупозное воспаление легких	<u>Жинская мещ.</u> , <u>Васильев Алексей</u> сына <u>Антоколь</u> , без писемного вида
489	тот же	23	14	32 л.		<u>Сматернославский мещ.</u> <u>Медведев Кукчев</u> , без писемного вида
490	тот же	12	3	28 л.	туберкулез легких	<u>Горбуновский мещ.</u> <u>Соловьев Илья</u> <u>Нович</u> <u>Урашевский</u>

Часть II въ умершихъ

N	Въ какомъ мѣсѣ умеръ	Въ какомъ мѣсѣ умеръ		Вѣтъ	Божество или святой чело умеръ	Кто умеръ
		Крестин.	Крестин.			
344	Въ Харь-ковѣ	27	18		Брюшной тифъ	Крутьянская мн. Подольской губ. <u>Това Лейбовна Вирманъ.</u>
491	тотже	29	20		убитъ	Шесть Турше-вичъ <u>Старъ</u> , безъ крестиннаго вида
492	тотже	30	21	37 л.	убитъ	Любовинский мн. Лейвина Кохиловъ <u>Амбелъ</u>
345	тотже	30	21	46 л.	убита	Романовская мн. Минской губ. <u>Ура Ракидовна Шварцъ</u>
346	тотже	30	21	18 л.	убита	Романовская мн. Минской губ. <u>Рахиль Новична Шварцъ</u>
347	тотже	21	12	21 л.	разстрѣляна	гражд. <u>Марія Яковлевна</u> , безъ крестиннаго вида
348	тотже	21	12	17 л.	разстрѣляна	гражд. <u>Лев Яковлевичъ</u> , безъ крестиннаго вида
349	тотже	21	12		убита	<u>Това Манранна</u> , безъ крестиннаго вида
350	тотже	21	12	20 л.	разстрѣляна	<u>Зелѣда Сафъ</u>

Т. Дина год записки умерших евреев в 1919 году
 Часть II об умерших

№	Теплота умершего	Исчисление		Пол	Болезнь	Где умер
		Жен.	Муж.			
493	150 Карл-Ковар	30 лет	14 лет	32 л.	паралич сердца	Зубной Враг Вкусиев Халинг-Лейбов <u>Фукер</u>

Итого в ноябре 1919 года умерло пятнадцать: девять (59) женщин и пятнадцать (56) мужчин; всего это двадцать (115) человек.

И. Д. Гавкина

Член Правления Харьковского Еврейской Маленьки

Самые интересные губернии

№	Дата	Исследования		Лета	Болезнь или другое	Кто изобрел
		1/10	2/10			
351	12.10.1911	14	22	4/9	воспаление почек	Павлоградский инст. Н. П. Моссе евский <u>Баранова</u> , Без... наго вида
494	тоже	14	22	4/9	сильной тифоз	Алтея-Водуш Шовишва <u>Мин</u> <u>Гини</u>
352	тоже	14	22	25.11	отек легких	сущателен уб. Лавин. Шен Медунинская Местинкина Зюда Симонов на Куревина ур. <u>Арнова</u>
353	тоже	15	23	28.11	удушка	Сущател. Зубо Арабский Шко ли Сарри да Шовишва <u>Арно</u>
354	тоже	14	22	7.12	старческий малярия	инст. Мисской гуд. Рихишкого Фреда Зейнда Симоновна <u>Сокольская</u>
495	тоже	14	22	4.12	воспаление легких	Новоградский инст. Рейдер Шоломов <u>Ромин</u>
496	тоже	16	24	8.12		Муз, смир Шошисевокаго инст. Шелка Ароновна <u>Шошисево</u>

Т. Кума уно зимовки умерших срѣды 16/11/1907.

Часть II об умерших

№	Тер. умерш. распредел.	Смертность		Возраст	Болезнь или смерт. чело умерш.	Где умерш.
		Апрель	Май			
497	16/11	16	24	23 л.	Воспаление легких	Лодзинский уезд, Сымонов Симо- вирь Юшкевич
498	16/11	16	24	47 л.	Бронхит тифоз	Хвинский уезд, Григорий (Тирин) Государович Ходан
499	16/11	16	24	52 л.	сахарное мо- чеиздержание и оспной тифоз	Лодзинский уезд, Израиль Давидович Неллер
500	18/11	18	25	55 л.	оспетрель- ное ранение	Белцианск. Ла- инович, <u>Лейшт</u> без психичес- кого вида.
501	16/11	16	24	7 л.	воспаление легких	Берго Липов, <u>Тилик</u> , без психического вида
502	18/11	18	26	63 л.	язва желудка	Бордичевский уезд, Шалева Абрамович, Чуковкин
503	17/11	17	25	11 л.	крупозное воспаление легких	смерт. Удальского уезд, Витов- ской губ. Сенаха Мовшевич <u>Гутковский</u>
504	18/11	18	26	8 л.	воспаление легких	смерт. Мети- славского уезд, Лейба Нохи- мов <u>Тайхман</u>

Часть IV об учениках:

№	Год учения	Имена и отчества		Дата	Близкие или сироты	Родные ученики
		Фамилия	Имя			
505	1895	Харьков	18 26	48 л.	вспомогательный	<u>Харьков</u>
355	1895	тоже	17 25	57 л.	сиротой	<u>Вита Дюва</u> <u>на Острове</u> <u>Бези писем</u> <u>наго вида</u>
356	1895	тоже	17 25	30 л.	отцов	<u>Кременугская</u> <u>улицы</u> <u>Алексея</u> <u>гра</u> <u>Васильевича</u> <u>Млаураевская</u>
506	1895	тоже	18 26	48 л.	раба	<u>Каневский</u> <u>улицы</u> <u>Киевской</u> <u>улицы</u> <u>Андрея</u> <u>Терпи</u> <u>Колупа</u> <u>Заслав</u> <u>ский</u>
507	1895	тоже	18 26	45 л.	сиротой	<u>Феликс</u> <u>Терпи</u> <u>Тихий</u> <u>Чер-Арис</u> <u>Шиломович</u> <u>Левин</u>
508	1895	тоже	18 26	45 л.	раба адма- етни рота	<u>улицы</u> <u>г. Бояло</u> <u>рога</u> , <u>Курской</u> <u>улицы</u> <u>Шиломов</u> <u>Ткачукович</u> <u>Мотарь</u>
357	1895	тоже	18 26	50 л.	Израилица	<u>Полеская</u> <u>под</u> <u>данная</u> <u>Гетра</u> <u>Мотелева</u> <u>Киселкович</u>
509	1895	тоже	17 25	23 л.	сиротой	<u>Студент</u> <u>Харь</u> <u>ков</u> <u>Каво-Каво</u> <u>шербенко</u> <u>Шестипята</u> <u>Абрам</u> <u>Терпи</u> <u>Фойнич</u> <u>Файн</u> <u>Шестипята</u>

Список лиц, замески родившихся детей на 1948г
 Сестры и братья умерших

№	Тип умерш и погребен	Условно именован		Имя	Болезнь или от чего умер	Кто умер
		ср. русск.	др. слав.			
358	Кр. Харт- кович	18 декабря	26 ию- лева	9 л.	возвратный тиф	Петер-Дваира Сраслевна <u>Зкобемир</u> , без письменного вида
359	тот же	18 декабря	26 ию- лева	17 л.	спрашной тиф	Соня <u>Зхвиго- ва</u> , без пись- менного ви- да
360	тот же	19 декабря	27 ию- лева	5 л.	заболева- ние сердца и почек	Ита-Руба Ферцелевна <u>Мрежцова</u>
510	тот же	19 декабря	27 ию- лева	34 л.	возвратный тиф	Альона Три- горьевича <u>Зик</u> , без письмен- ного вида
511	тот же	20 дека- брь	28 ию- лева	2 л.	септи- мий	Юсифа <u>Оси- повича</u> , без письменного вида
512	тот же	20 дека- брь	28 ию- лева	5 л.	крупное заболе- ние легких	Фрайтшир Шулер- <u>Жи- каевича</u> <u>Торчи</u> , без письмен- ного вида
513	тот же	21 декабря	29 ию- лева	3 л.	септи- мий	Польский граф Левик <u>Торчи- хов</u> <u>Данька</u>
514	тот же	20 декабря	28 ию- лева		септи- мий	Зков <u>Запа- севича</u> , без письменного вида

Иванко
2/3
9/5

Списокъ IV въ умершихъ

№	Теп. умеръ	Семейныя		Лѣта	Болезнь или инъ видъ умеръ	Родъ умеръ
		срѣдн.	дѣтск.			
365	Вн Харяковъ	21 декабря	29 Киево-ва	64о.	сипной тифъ	Бенедиктъ Мабовицъ Варшавскій, безъ писемнаго вида
361	тотже	20 декабря	28 Киево-лова	17о	угаръ	Сойна Сендеровна Чанопортъ, безъ писемнаго вида
362	тотже	20 декабря	28 Киево-лова	18о.	разстръ Чума	Фрейда (Фаня) Госибродина Кривская, курьезистка Кавказскаго Уезднаго мѣста
363	тотже	20 декабря	28 Киево-лова	3м.	пузырчатая сыпь	Шва Циткина, безъ писемнаго вида
366	тотже	21 декабря	29 Киево-лова	10 нед.	катарральное Воспаление легки	Иосифъ Моргановичъ Киреевскій, безъ писемнаго вида
367	тотже	21 декабря	29 Киево-лова	20о.		Чериковскій мѣст. Мошелевской губ. Лазарь Шендеровичъ Ганьпортъ, безъ писемнаго вида
368	тотже	21 декабря	29 Киево-лова		параличъ сердца	Адольфъ Галицкий, безъ писемнаго вида

Т. Дина записки умирания ересь на 1919 г.
 (лето 1919 г. в умирании)

№	Тяжелый и корректный	Имена и шифры		Дата	Болезнь или тип умереть	Что умереть
		Имя	Шифр			
364	Вс. Лепт- Коды	22 декабрь	30 кислота	48 л.	сильной тифры	Клима Зиновьевна <u>Красиновская</u> , Безр. писемного вида
365	тот же	22 декабрь	30 кислота	58 л.	сильной тифры	Лиза Берковна <u>Клима</u> , Безр. писемного вида.
519	тот же	23 декабрь	1 тевеса	57 л.	Сугорчат- ка ледкид	Глуховский мнш Зинкель Зил- манов, <u>Лог- мит алово</u>
520	тот же	23 декабрь	1 тевеса	28 л.	сильной тифры	Враг, Алексей Месанович <u>Толкин</u> .
521	тот же	20 декабрь	28 кислота	27 л.	сильной тифры	Земковская мнш, Полтав- ской губ. Ав- раамий, Меса- нов, <u>Враг- ский</u>
522	тот же <small>написано в тифры "каровальский" исправлен и исправлен</small>	23 декабрь	1 тевеса	41 л.	истощение	Каровальский мнш, Мисской губ. Цико-Зу- шев, <u>Ливинич</u>
366	тот же	22 декабрь	30 кислота	24 л.		Зидновская мнш Черногов- ской губ. Цира- мита <u>Розем- фельд</u>
367	тот же	24 декабрь	2 тевеса	8 л.	воспаление ледкид, после Бран- ного тифры	Карьковская мнш, Яхон- Телевельна <u>Дизенберг</u>

Лет IV сберек переписки

№	Тип переписки	Имена писателей		Литера	Описание	Литература
		И. П. П.	Ф. П. П.			
368	всего переписки	25 декабрь	3 января	1/2 л.	расписание лекций	Докл. Варшавского ун-та. Табуль Марковича, без <u>некоторого</u> вида
369	то же	23 декабрь	1 января	30 л.	список тифоз	Злата <u>Лавицкая</u> , без <u>некоторого</u> вида
370	то же	25 декабрь	3 января	43 л.	список тифоз	Харьковская ун-та. Докл. Маркова на Шидловца
523	то же	24 декабрь	2 января	17 л.	список тифоз	Исаак Берковский. Докл. <u>Солвуха</u> , без <u>некоторого</u> вида
524	то же	24 декабрь	2 января		тифоз	Мам. Мадлинской ун-та. Докл. Беркова <u>Нисен-Бирма</u>
371	то же	24 декабрь	2 января	40 л.	описание раковой	тема II-й ун-та. Докл. Кунца Софиз <u>Воскресенская</u> <u>Томарская</u>
372	то же	25 декабрь	3 января	45 л.	как писать	Норманская ун-та. Докл. Табуль Берковича. <u>Викторавича</u> , без <u>некоторого</u> вида
525	то же	25 декабрь	3 января	52 л.	список тифоз	Швабский ун-та. Докл. Табуль <u>Амалора</u>

Т. Книга для записки умерших евреев на 1919 год
 Часть IV из умерших.

№	Год умер и похорон	Возраст и место		Дата	Состояние при входе	Родина умер	
		лет	мес				
526	1917	Харьковская декабрь	25	3	27 л.	сильной тифоз	Красноармейск Лейб-шталя <u>Беккер</u> , без семейного вида
527	тот же	декабрь	25	3	10 л.	вредная сердечная слабость	до нашествия немцы сын мещ. и. <u>Сосницки</u> , Черниговской губ. Самуила <u>Мавсеевича Теклина</u>
528	тот же	декабрь	21	29	20 л.	возвратный тифоз	<u>Израиль Брискин</u> без семейного вида
529	тот же	декабрь	24	2	33 л.	туберкулез легких	<u>Оршацкий</u> мещ. Яков <u>Захарович Эрман</u>
373	тот же	декабрь	24	5	18 л.	брюшной тифоз	<u>Курклевецкая</u> мещ. Квасенской губ. <u>Детер-Лабя</u> . <u>Герцель</u> <u>Мельман</u>
374	тот же	декабрь	28	6	47 л.	уремия	<u>Ициль</u> <u>Львовна Крайвер</u> , без семейного вида
530	тот же	декабрь	24	5	21 г.	сильной тифоз	<u>Студент</u> <u>Харьковский</u> <u>Университета</u> <u>Марк</u> <u>Майшевский</u> <u>Герман</u>
375	тот же	декабрь	24	5	11 л.	вспаление легких	дочь <u>Прилуцкого</u> мещ. <u>Лабя</u> <u>Нохимовна</u> <u>Слобоцкий</u>

Книжка IV для уисранных

№	Год уиср исчисления	число уисранных		Дата	Возраст или ст. лет	Кто уиср
		муж.	жен.			
531	18г. Харь- ковск	24 декад- рз	5 ме- веса	37г.	свиной тифр	мать Абра- м <u>Забудович</u> <u>Майн</u>
532	тоже	26 декад- рз	4 ме- веса	55г.	воспаление почек	Мать Абра- мов <u>Симонский</u> без письмен- ного вида.
376	тоже	28 декад- рз	6 ме- веса	40г.	свиной тифр	<u>Лозинская</u> мать <u>Хана Шифриц</u> без письмен- ного вида
533	тоже	28 декад- рз	6 ме- веса	49г.	нарастающая слабость сердечной деятельности	Торшер Абра- мович <u>Тор-</u> <u>штрайн</u> , без письменного вида.
377	тоже	28 декад- рз	6 ме- веса	24г.	свиной тифр	<u>Фелицитская</u> мать, <u>Камарин-</u> <u>Погольская</u> мать, <u>Ханна</u> <u>Зоселовна</u> <u>Торштрайн</u>
378	тоже	28 декад- рз	6 ме- веса			<u>Лива Шифри</u> <u>Ловка Шифри</u> <u>Кайт</u> , без письменного вида
379	тоже	15 декад- рз	23 ме- веса			<u>Зисля Аронов-</u> <u>ская</u> , без пись- менного вида.
534	тоже	29 декад- рз	7 ме- веса	29/15-31	свиной тифр	<u>Торшер-Мейланд</u> <u>Штерович</u> <u>Шифриц</u> , без письменного вида

В Книгу дел записки умерших евреев на 1919г.

Часть IV ев. украинцы

№	Тип смерти	число умерших		Пол	Болезнь или ст. чего умер	Кто умер
		муж.	жен.			
535	147 лет	29 декабрь	7	53 л.	свиной тиф	Карповский Илья Менделевич, без писемного вида
530	тоже	26 декабрь	4	8 л.	дифтерит и энцефалит	Лазь Ароновна <u>Лидович</u> , без писемного вида
536	тоже	29 декабрь	7	14 л.		Звеей, свирь Великская Иона, Моисей Ароновича <u>Краскина</u>
537	тоже	29 декабрь	7		инфаркт	Израиль Абрамович <u>Канцельсон</u> , без писемного вида
381	тоже	29 декабрь	7		воспаление легких	Лазь Моисовна <u>Вилинговская</u> , без писемного вида
538	тоже	30 декабрь	8	57 л.	свиной тиф	Брагг Александр Маркович <u>Фозен</u>
539	тоже	30 декабрь	8	68 л.	сахарная болезнь	Богодуховский Илья Харьковской губ. Сруль-Илиевич <u>Мелионович</u> <u>Трибко</u>
540	тоже	28 декабрь	6		паралич сердца	Мондас <u>Израильсон</u> , без писемного вида.

Семь IV до ушеринъ

№	Тн ушер II поревенъ	Имя и отчество		Лѣта	Полъ и вѣкъ	Кто ушеръ
		Крест.	Свѣск.			
541	Въ Харь- ковѣ	27 декабрь	5 меве- са	26.	сырной тифъ	Харьковский мнц. Яковъ Мейеровичъ Кацнельсонъ, безъ писемна- го вида
542	тотже	31 декаб- ръ	9 мевеса	45.	туберку- лезъ, лѣ- китъ	Кременчуг- скій мнц. Вигдоръ Все- ловъ Толчин- скій
543	тотже	31 декабрь	9 меве- са	75.	поража сердца	Витебскій мнц. Вильфр. Щуковичъ са- модумскій
382	тотже	31 декабрь	9 меве- са	20.	сердечная свадьба	Витебскій мнц. Фейга Мовисовна Чернина
383	тотже	31 декаб- ръ	9 меве- са		слоненной поража сердца	Рахиль Пей- саховна Мзеница, безъ писемна- го вида
384	тотже	31 декаб- ръ	9 меве- са	26.	брюшной тифъ	Хіена Ад- рамовна Вичинева, безъ писемна- го вида
385	тотже	30 декаб- ръ	8 меве- са		хрониче- скій ту- беркулезъ, лечитъ	Фейга Ха- иловна Шифмано- вичъ, безъ писемнаго вида

Книга для записи умерших в 1917.

Часть IV об умерших

№	Эпидемия	Эпидемия и период	Умерших:		Возраст	Болезнь	Кто умер
			Муж.	Жен.			
544	Испанская	30 декабр	30	8			санитар Абрам Моисеевич Юкельсон, без имени мало вида
386	тот же	31 декабр	31	9	38 л.	смерной тиф	Риттерская имм. Лес Мордихоя Забрешин- ский
387	тот же	30 декабр	30	8		простуда	Тетя Неа- ковна Зе- микович, без имен- ного вида
388	тот же	26 декабр	26	4		дифтерия близкая	Зиля Мор- кова Ар- повская, без именного вида.
545	тот же	19 декабр	19	7	16 л.	туберкулез	Калышев Беркович Тисин
546	тот же	29 декабр	29	7	48 л.	хроническое воспаление почек	Исаак Новик Безносек
547	тот же	31 декабр	31	9	70 л.	туберкулез легких	Хамид Сру- левич Фрейдль, без имени мало вида

Годъ IV въ умершихъ

№	Имя	Молоднякъ		Полъ	Возрастъ	Место погребения
		Муж.	Жен.			
389	Вр. Карп-Ковалъ	30 декад-рз	8 ме-веса	м.	скрлати на	Брэдъ Лей-бовна <u>Лей-бовна</u>
548	Томе	15 декад-рз	20 ме-лова	м.	туберкулезъ легкихъ	Минусинск-ской уезд-ской гора-дской Сибир-ской <u>Лей-бовна</u>

Итого въ декабрь 1919 года умерло тридцать девять (39) женщинъ и пятьдесятъ пять (55) мужчинъ; всего девяносто четыре (94) человека.

У. Д. Павлова И. Шифман

Членъ Правленія Харьковской Еврейской Молельни

Итого за 1919 года умерло триста девяносто одна (391) женщина и пятьсотъ три (553) мужчины; всего девятьсотъ сорокъ четыре (944) человека.

У. Д. Павлова И. Шифман

Членъ Правленія Харьковской Еврейской Молельни

Т. Книга для записи записок севр на 1919 год

Часть IV обр. записок

N	Теплота " "	Условия содержания		Наиме	Возраст или число лет	Раса
		Среды	Вид			
мен-внут. вн	вн					
	носпейс					

I. Anna qui genuit Iulianum electa in 1170
 Anno IV de Iulianis

<p>N non-ante 1170</p>	<p>Ign Iulianus cooperatus</p>	<p>Quasi unum Xpian Illi Petrus</p>	<p>Nota</p>	<p>Sanctus illi unum Iulianus</p>	<p>Rino Iulianus</p>
--	--	--	-------------	--	----------------------

Т. 1. Книга первая записки о путешествии в 1797.

Часть II по запискам

N	Теплота и погода	Ветер и туман	Время	Состояние неба и температура	Время суток
1 2	ясно ясно	штиль штиль			

Тамб IV одо миссунки

<p>W <u> </u> миссунки Оли</p>	<p>Тан миссунки миссунки</p>	<p>Тамбунки <u> </u> миссунки</p>	<p>миссунки миссунки</p>	<p>Тамбунки миссунки миссунки</p>	<p>Тамбунки</p>
--	--	--	---------------------------------------	---	-----------------

Список всех русских умерших в 1771.

Часть IV об умерших

№ числ-мь Служб	Тап Служб поребом	Мещанинство Христ. Греко-к.	Роты	Возраст или что умер	Кто умер
-----------------------	-------------------------	-----------------------------------	------	-------------------------------	----------

Ɛaeml Ɛi obi yunepimer

<p><u>N</u> ƐƐ-ƐƐƐ- ƐƐƐ ƐƐ</p>	<p>ƐƐ yunep ƐƐƐƐƐƐ</p>	<p>ƐƐƐƐƐƐƐ ƐƐƐƐ</p>	<p>ƐƐ ƐƐƐ</p>	<p>ƐƐƐ</p>	<p>ƐƐƐƐƐ ƐƐƐ ƐƐƐ ƐƐƐ</p>	<p>ƐƐƐ yunep</p>
--	---------------------------------	------------------------------	------------------------	------------	---	------------------

Т. Книга для записки умерших евреев на 1919 год
 Часть IV для умерших

№	Теперь умерев	Умеревший		Имя	Возраст или лет умерев	Кто умер
		№	№			
вспомогат. Экин Экин	вспомогат. поребен	№	№			

Т. Кривагоу записки усовершенствованья сего на 1841. 63

Такъ въ сѣ усовершенствованья

N	Тѣло усовершенствованья	Усовершенствованья		Имя	Возрастъ	Сѣ усовершенствованья
		Хрѣсти.	Сѣ усовершенствованья.			
1	1					
2	2					
3	3					
4	4					
5	5					
6	6					
7	7					
8	8					
9	9					
10	10					
11	11					
12	12					
13	13					
14	14					
15	15					
16	16					
17	17					
18	18					
19	19					
20	20					
21	21					
22	22					
23	23					
24	24					
25	25					
26	26					
27	27					
28	28					
29	29					
30	30					
31	31					
32	32					
33	33					
34	34					
35	35					
36	36					
37	37					
38	38					
39	39					
40	40					
41	41					
42	42					
43	43					
44	44					
45	45					
46	46					
47	47					
48	48					
49	49					
50	50					
51	51					
52	52					
53	53					
54	54					
55	55					
56	56					
57	57					
58	58					
59	59					
60	60					
61	61					
62	62					
63	63					
64	64					
65	65					
66	66					
67	67					
68	68					
69	69					
70	70					
71	71					
72	72					
73	73					
74	74					
75	75					
76	76					
77	77					
78	78					
79	79					
80	80					
81	81					
82	82					
83	83					
84	84					
85	85					
86	86					
87	87					
88	88					
89	89					
90	90					
91	91					
92	92					
93	93					
94	94					
95	95					
96	96					
97	97					
98	98					
99	99					
100	100					

Трудна гур, гачека уиришурь ересъ 10199.

Гачебъ IV одъ уиришурь

<u>W</u> мен. оуби- чкии гачи	Тан уиришурь носпеден	уиришурь уиришурь	уиришурь уиришурь	Арма	уиришурь уиришурь уиришурь	Арма уиришурь
-------------------------------------	-----------------------------	----------------------	----------------------	------	----------------------------------	---------------

191
Т. Кумар гул гармеку гуремунуу эрхей на 1971. 64

Тасмб IV эдг гуремунуу

N	Тгн гунгс вечиндуг Сини Сани нуредун	Увсунунунуу		Анна	Тонгунт ун сунуу гунгс	Анн гунгс
		Архн.	Эл Фенк.			

Т. Кунин гелет гачиери ушеришар ереси на 1977.
 Гаентъ тв оду ушеришаръ

N	Тгн ушериш	Еуро ашериш:		Мата	Боунгус ушериш ушериш	Ето ушериш
неон ашериш еши еши	и нозреденъ	Хиши	Ели Рех.			

Сводъ въ видѣ таблицы

№	Видъ орудія	Количество	Имя	Место хранения	Примечанія
1	пушк. полков.	100			

T. Anna qui fuerit uenerunt episcopi in 1919.
 Cetero in edo uenerunt

<u>N</u> nec casu in	<u>In</u> iure no pedito	<u>Uenerunt</u> X p in	<u>Episcopi</u> Ep p in	In pa in in	Bour gus in in in in	In in in in

Т. Книга гласъ записки уисершукъ сберствъ на 1966

Годъ IV въ уисершукъ

N	Эп уисершукъ въ уисершукъ	уисершукъ		Срѣда	уисершукъ въ уисершукъ	Ато уисершукъ
1		уисершукъ	уисершукъ			

Т. Дунин-Гулецкая переписывает списки на 1919 г.

Лист № 10 обр. переписки

№	Тема переписки	Имя		Адрес	Дата переписки
		Имя	Фамилия		
1	Клима	Иван	Иванов	ул. Ленина	1919
2	Клима	Петр	Петров	ул. Ленина	1919
3	Клима	Сергей	Сергеев	ул. Ленина	1919
4	Клима	Александр	Александров	ул. Ленина	1919
5	Клима	Михаил	Михайлов	ул. Ленина	1919
6	Клима	Игорь	Игорьев	ул. Ленина	1919
7	Клима	Владимир	Владимиров	ул. Ленина	1919
8	Клима	Антон	Антонин	ул. Ленина	1919
9	Клима	Константин	Константинов	ул. Ленина	1919
10	Клима	Иван	Иванов	ул. Ленина	1919

Summa quae jam dicta continentur: scripta in 1767

Caeni IV. de quibusdam

N	Tps	Locus curiae			Totum	Anno quatuor
neen clin	clm clin	Tps nostrata	N. 1767	L. 1767 S. 1767	T. 1767 S. 1767 J. 1767	Anno quatuor

Drumma gus januca yuepuma e epleto na 1991.

També y uep yuepuma

N	Tpa	Inceio unalyz		Jama	Doungus Jau	Pmo yuepe
men uny- Cui Cui	yuepas ni rapedera	Xpion.	all penya		sua res yuepe	

2. Dura gub jarucku gupzimus Ekpeo 10 9 68

Tamb in ad gupzimus

N
men umu
Ekm Ekm

Tan
gupz
repedus

mele ames g
penti. Epena.

Mama

Scungut
New
una 200
yupz

Kino yapz

7. Рима гур заруку гургуулс эффект на р.р.
 Төмөр IV одо гургуулс

N	Түн	Тулсан үндэс		Ирина	Даруул	Түн гургуулс
мен-дугул- Чин Чин	гургуулс ногдонуу	Хуучин.	Эд Бичиг.		муну рео гургуулс	

3. Книга гласъ записки гласуемыхъ ересь на 1771 69

Грѣхъ 17 ебъ гласуемыхъ

N	Тр. гласъ	Синодальные		Имена	Колѣнъ	Римъ гласъ
1000-1000 1000-1000	" " " "	Апрѣль	Апрѣль		ебъ zero гласъ	

Книга гуд ганька гуермань апрель 1911.

Гасмб IV адг гуермань

N	Тон гуермань " " ноперев	<u>Тучионунуагы</u>		Мана	Доумент мун унр zero гуермань	Ама гуермань
нен-уяг- Окин Окин		Сречин.	Сречин.			

Курса золота января удерживать сурьезь на 4/10 70

Счет IV по удерживанию

IV		Сурьезь		Итого	Сурьезь всего удерж.	Курс удерж.
Сурьезь	Итого	Сурьезь	Итого			
Сурьезь	Итого	Сурьезь	Итого			
Итого	Сурьезь	Итого	Сурьезь			

Въ этой книгѣ перемерованныхъ, про-
шнурованныхъ и печатью Харьковской Го-
родской Управы припечатанныхъ *Сентября 106*

..... листовъ
Сентября 106 дня 19 .. года.

Меня Управы *Губернатор*

Секретарь *Корень*

